



BLAYE  
(F)



ELST (NL)



KANGASALA  
(FIN)

PARTNER  
STÄDTE

14. Jahrgang  
20. November 2015

Nr.

# 11



## Advent im Burghof

Der etwas andere

# Adventsmarkt

zum 10. Mal



28. November 2015  
von 16.00 Uhr - 21.00 Uhr

29. November 2015  
von 11.30 Uhr - 19.00 Uhr

Sie finden uns in Zulpich, Mühlenberg,  
in und vor dem Burghof der Landesburg!

### Sonntagsprogramm im Museum

15 Uhr: Märchenerzählungen für Kinder und Erwachsene  
18 Uhr: Weihnachtskonzert des Musikvereins Kreuzweingarten

Wir laden Sie herzlich ein



... und alle beteiligten  
Firmen, Händler  
und Vereine

# Bekanntmachungen

Stadt Zülpich  
Der Bürgermeister

Zülpich, 10.11.2015

## BEKANNTMACHUNG

Die 4. Sitzung des Haupt-, Personal- und Finanzausschusses findet auf Einladung des Ausschussvorsitzenden Ulf Hürtgen am Donnerstag, 26.11.2015, 18:00 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses der Stadt Zülpich statt.

### TAGESORDNUNG:

#### A.) Öffentlicher Sitzungsteil

1. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anerkennung der Tagesordnung im öffentlichen Sitzungsteil
3. Beschlusskontrolle im öffentlichen Sitzungsteil
4. **Bürgeranträge**
- 4.1 Anregung gem. § 24 GO NRW des NABU, Kreisverband Euskirchen;  
- Einziehung der Wegeparzelle Gemarkung Sinzenich, Flur 6, Flurstück 78
- 4.2 Anregung gem. § 24 GO NRW des Landesvorsitzenden Republikaner NRW;  
- Ernennung von Viktor Mihály Orbán (ungarischer Ministerpräsident und Vorsitzender der Partei Fidesz) zum Ehrenbürger der Stadt Zülpich
5. Erhebung von Parkgebühren im Gebiet der Stadt Zülpich
6. Kalkulation der Abwassergebühren (Schmutz- und Niederschlagswassergebühren) 2016
7. **Satzungsbeschlüsse**
- 7.1 a) Kalkulation der Klärschlammgebühren 2016  
b) 8. Satzung zur Änderung der Satzung über die Entsorgung der Grundstücksentwässerungsanlagen in der Stadt Zülpich (Klärschlammsatzung) vom 18.12.2002
- 7.2 4. Satzung zur Änderung der Satzung über die Straßenreinigung und die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren der Stadt Zülpich vom 14.12.2007 (Straßenreinigungs- und Gebührensatzung)

- 7.3 3. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung zur Satzung über die Abfallentsorgung in der Stadt Zülpich vom 19.12.1012
- 7.4 1. Satzung zur Änderung der Satzung über das Friedhofs- und Bestattungswesen der Stadt Zülpich vom 26.04.2013
- 7.5 4. Satzung zur Änderung der Friedhofsgebührensatzung der Stadt Zülpich vom 18.12.2002
8. Anfragen nach § 17 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum öffentlichen Sitzungsteil
9. Mitteilungen der Verwaltung zum öffentlichen Sitzungsteil
- B.) Nichtöffentlicher Sitzungsteil**
10. Anerkennung der Tagesordnung im nichtöffentlichen Sitzungsteil
11. Beschlusskontrolle im nichtöffentlichen Sitzungsteil
- 12. Grundstücksangelegenheiten**
- 12.1 Verkauf eines Grundstückes in der Gemarkung Ülpenich
- 12.2 Verkauf eines Grundstückes in der Gemarkung Linzenich-Lövenich
13. Anfragen nach § 17 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum nichtöffentlichen Sitzungsteil
14. Mitteilungen der Verwaltung zum nichtöffentlichen Sitzungsteil (Änderungen und Erweiterungen der Beratungspunkte bleiben vorbehalten) Die Einladung zur Sitzung und die endgültige Tagesordnung können Sie zehn Tage vor dem Sitzungstermin im Aushangkasten der Stadt Zülpich, Rathaus, Haupteingang, Markt 21, 53909 Zülpich einsehen oder  
finden Sie im Internet unter [www.zuelpich.de](http://www.zuelpich.de), ebenso diese Bekanntmachung. Bitte wählen Sie auf der Startseite die Rubrik <Amtliche Bekanntmachungen>. Details finden Sie dann im Ratsinformationssystem unter der Rubrik <Rathaus und Politik – Sitzungsdienst>.

Ulf Hürtgen  
Bürgermeister

Sofern Sie als Zuhörer am öffentlichen Sitzungsteil teilnehmen möchten, sind Sie hierzu recht herzlich eingeladen.

## Fliesen legen und mehr ... **H.B. Uerlings** Über 30 Jahre Berufserfahrung **Fliesenfachbetrieb**

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

### Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

## Bekanntmachung der Jahresabschlüsse 2009, 2010, 2011 und 2012

### 1. Feststellung der Jahresabschlüsse 2009, 2010, 2011 und 2012 des Musikschulzweckverbandes Schleiden und Entlastung des Verbandsvorstehers

Auf Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses hat die Verbandsversammlung in ihrer Sitzung am 24. Juni 2015 die Jahresabschlüsse 2009, 2010, 2011 und 2012 (Kurzfassung s.u.) gemäß § 96 Abs. 1 GO NRW festgestellt und dem Verbandsvorsteher vorbehaltlos Entlastung erteilt.

### 2. Bekanntmachung der Jahresabschlüsse für die Haushaltsjahre 2009, 2010, 2011 und 2012

Die Jahresabschlüsse 2009, 2010, 2011 und 2012 mit Anlagen werden hiermit gemäß § 96 Abs. 2 GO NRW öffentlich bekannt gemacht. Sie liegen zur Einsichtnahme während der Dienststunden, und zwar

montags bis freitags: von 7.45 Uhr bis 12.30 Uhr

donnerstags: von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

im Rathaus der Stadt Schleiden in 53937 Schleiden, Blankenheimer Straße 2, Zimmer 271, öffentlich aus und werden bis zur Feststellung des Jahresabschlusses 2013 verfügbar gehalten.

Schleiden, den 21.09.2015

(gez. Udo Meister)

Verbandsvorsteher des

Musikschulzweckverbandes Schleiden

Fahrt zum Modezentrum **Adler**

nach Mönchengladbach

**Dienstag, 15. Dezember 2015**

Abfahrt ab Zulpich  
Hotel Europa, 12.30 Uhr,  
weitere Orte auf Anfrage  
Rückfahrt ca. 17.30 Uhr

**15,00 €**

pro Person  
inkl. Kaffeegedeck



**THELEN REISEN**

Markt 13 · 53909 Zulpich

Telefon: 0 22 52/24 16 · Telefax: 0 22 52/8 13 35

E-Mail: thelen-reisen@t-online.de

**DER  
MEDIEN-  
DIENST-  
LEISTER**



www.porschen-bergsch.de

Am Roßpfad 8 • 52399 Merzenich  
Tel. (0 24 21) 7 39 12 Fax (0 24 21) 97 24 01 o. 7 30 11  
info@porschen-bergsch.de

Die Jahre 2009, 2010, 2011 und 2012 schließen wie folgt ab:

Schlussbilanz zum					
	31.12.2009	31.12.2010		31.12.2009	31.12.2010
<b>Aktiva</b>			<b>Passiva</b>		
<b>1. Anlagevermögen (AV)</b>			<b>1. Eigenkapital</b>	<b>28.450,31 €</b>	<b>28.450,31 €</b>
1.1. Immat. AV	4.551,81 €	3.470,90 €	<b>2. Sonderposten</b>	<b>0,00 €</b>	<b>0,00 €</b>
1.2. Sachanlagen	12.429,98 €	12.132,54 €	<b>3. Rückstellungen</b>	<b>19.536,62 €</b>	<b>16.271,88 €</b>
1.3. Finanzanlagen	0,00 €	0,00 €	<b>4. Verbindlichkeiten</b>	<b>5.652,17 €</b>	<b>11.857,39 €</b>
<b>2. Umlaufvermögen (UV)</b>			<b>5. Passive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2.351,86 €</b>
2.1. Vorräte	1.322,50 €	1.284,81 €			
2.2. Forderungen u. sonst. Vermögensgegenstände	1.417,89 €	1.731,86 €			
2.3. Wertpapiere d. UV	0,00 €	0,00 €			
2.4. Liquide Mittel	33.916,92 €	39.435,25 €			
<b>3. Aktive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>0,00 €</b>	<b>876,08 €</b>			
<b>Summe Aktiva</b>	<b>53.639,10 €</b>	<b>58.931,44 €</b>	<b>Summe Passiva</b>	<b>53.639,10 €</b>	<b>58.931,44 €</b>

Schlussbilanz zum					
	31.12.2011	31.12.2012		31.12.2011	31.12.2012
<b>Aktiva</b>			<b>Passiva</b>		
<b>1. Anlagevermögen (AV)</b>			<b>1. Eigenkapital</b>	<b>28.450,31 €</b>	<b>28.450,31 €</b>
1.1. Immat. AV	2.390,00 €	1.309,08 €	<b>2. Sonderposten</b>	<b>0,00 €</b>	<b>0,00 €</b>
1.2. Sachanlagen	11.160,71 €	10.773,13 €	<b>3. Rückstellungen</b>	<b>20.363,40 €</b>	<b>23.831,14 €</b>
1.3. Finanzanlagen	0,00 €	0,00 €	<b>4. Verbindlichkeiten</b>	<b>29.398,98 €</b>	<b>37.877,31 €</b>
<b>2. Umlaufvermögen (UV)</b>			<b>5. Passive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>1.773,95 €</b>	<b>1.545,84 €</b>
2.1. Vorräte	2.073,68 €	1.901,38 €			
2.2. Forderungen u. sonst. Vermögensgegenstände	1.891,10 €	2.001,84 €			
2.3. Wertpapiere d. UV	0,00 €	0,00 €			
2.4. Liquide Mittel	61.542,24 €	73.724,05 €			
<b>3. Aktive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>928,91 €</b>	<b>1.995,12 €</b>			
<b>Summe Aktiva</b>	<b>79.986,64 €</b>	<b>91.704,60 €</b>	<b>Summe Passiva</b>	<b>79.986,64 €</b>	<b>91.704,60 €</b>

Gesamtergebnisrechnung				
	2009	2010	2011	2012
Ordentliche Erträge	672.887,77 €	695.853,48 €	690.623,38 €	728.425,58 €
- Ordentliche Aufwendungen	-688.463,96 €	-696.047,08 €	-691.148,14 €	-728.614,33 €
= Ergebnis der lfd. Verwaltungstätigkeit	-15.576,19 €	-193,60 €	-524,76 €	-188,75 €
Finanzerträge	232,85 €	193,60 €	524,76 €	188,75 €
- Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen	-19,99 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
= Finanzergebnis	212,86 €	193,60 €	524,76 €	188,75 €
Außerordentliche Erträge	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
- Außerordentliche Aufwendungen	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
= Außerordentliches Ergebnis	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
<b>= Jahresergebnis</b>	<b>-15.363,33 €</b>	<b>0,00 €</b>	<b>0,00 €</b>	<b>0,00 €</b>

Gesamtfinanzrechnung				
	2009	2010	2011	2012
Einz. aus lfd. Verwaltungstätigkeit	677.353,57 €	704.343,47 €	704.957,69 €	738.641,96 €
- Ausz. aus lfd. Verwaltungstätigkeit	-680.388,24 €	-697.403,22 €	-681.296,97 €	-724.394,70 €
= Saldo aus lfd. Verwaltungstätigkeit	-3.034,67 €	6.940,25 €	23.660,72 €	14.247,26 €
Einz. aus Investitionstätigkeit	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
- Ausz. aus Investitionstätigkeit	-6.496,82 €	-1.421,92 €	-1.553,73 €	-2.065,45 €
= Saldo aus Investitionstätigkeit	-6.496,82 €	-1.421,92 €	-1.553,73 €	-2.065,45 €
= Finanzmittelüberschuss/-fehlbetrag	-9.531,49 €	5.518,33 €	22.106,99 €	12.181,81 €
Einz. aus Finanzierungstätigkeit	43.448,41 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
- Ausz. aus Finanzierungstätigkeit	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
= Saldo aus Finanzierungstätigkeit	43.448,41 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
= Änderung des Bestands an eigenen Finanzmitteln	33.916,92 €	5.518,33 €	22.106,99 €	12.181,81 €
+ Anfangsbestand an Finanzmitteln	0,00 €	33.916,92 €	39.435,25 €	61.542,24 €
+ Bestand an fremden Finanzmitteln	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
<b>= Liquide Mittel</b>	<b>33.916,92 €</b>	<b>39.435,25 €</b>	<b>61.542,24 €</b>	<b>73.724,05 €</b>

Stadt Zülpich  
Der Bürgermeister

Zülpich, 10.11.2015

## BEKANNTMACHUNG

**Die 6. Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses findet auf  
Einladung des Ausschussvorsitzenden Leo Wolter  
am Dienstag, 01.12.2015 um 18:00 Uhr  
im Sitzungssaal des Rathauses der Stadt Zülpich statt.**

### TAGESORDNUNG:

#### A.) Öffentlicher Sitzungsteil

1. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anerkennung der Tagesordnung im öffentlichen Sitzungsteil
3. Anfragen nach § 17 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum öffentlichen Sitzungsteil
4. Mitteilungen der Verwaltung zum öffentlichen Sitzungsteil

#### B.) Nichtöffentlicher Sitzungsteil

5. Anerkennung der Tagesordnung im nichtöffentlichen Sitzungsteil
6. Prüfungsberichte des Kreises Euskirchen zu den Prüfungsfeldern:  
- "Vom Kreis Euskirchen zur Durchführung übertragene Aufgaben im Bereich Sozialhilfe (einschließlich Grundsicherung im Alter und Erwerbsminderung)"  
- Haushaltsjahr 2012-

- "Vom Kreis Euskirchen zur Durchführung übertragene Aufgaben im Zusammenhang mit der Erhebung von Elternbeiträgen für den Besuch von Tageseinrichtungen für Kinder der Stadt Zülpich"

-Haushaltsjahr 2012-

hier: Ausräumungsverfahren

7. Behandlung von Themen aus vorangegangenen Sitzungen
8. Durchführung von Prüfungen
9. Anfragen nach § 17 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum nichtöffentlichen Sitzungsteil
10. Mitteilungen der Verwaltung zum nichtöffentlichen Sitzungsteil (Änderungen und Erweiterungen der Beratungspunkte bleiben vorbehalten)  
Die Einladung zur Sitzung und die endgültige Tagesordnung können Sie zehn Tage vor dem Sitzungstermin im Aushangkasten der Stadt Zülpich, Rathaus, Haupteingang, Markt 21, 53909 Zülpich, einsehen  
oder  
finden Sie im Internet unter [www.zuelpich.de](http://www.zuelpich.de), ebenso diese Bekanntmachung.  
Bitte wählen Sie auf der Startseite die Rubrik <Ämliche Bekanntmachungen>. Details finden Sie dann im Ratsinformationssystem unter der Rubrik <Rathaus und Politik – Sitzungsdienst>.  
Sofern Sie als Zuhörer am öffentlichen Sitzungsteil teilnehmen möchten, sind Sie hierzu recht herzlich eingeladen.

Ulf Hürtgen  
Bürgermeister

## BEKANNTMACHUNG

Die 10. Sitzung des Rates findet auf Einladung des  
Bürgermeisters Ulf Hürtgen  
am Donnerstag, 03.12.2015, 18:00 Uhr,  
in der Bürgerbegegnungsstätte "Martinskirche" statt.

### TAGESORDNUNG:

#### A.) Öffentlicher Sitzungsteil

1. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Einführung und Vereidigung des neugewählten Bürgermeisters
3. Anerkennung der Tagesordnung im öffentlichen Sitzungsteil
4. Einwohnerfragestunde
5. Beschlusskontrolle im öffentlichen Sitzungsteil
6. Aufstellung der 20. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Zülpich "Windkraftkonzentrationszonen"
  - a) Beschlussfassung über die im Rahmen der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 und der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 eingegangenen Anregungen
  - b) Beschlussfassung über die im Rahmen der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 und der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 eingegangenen Anregungen
  - c) Beschlussfassung über den Entwurf der 20. FNP-Änderung mit Begründung und Umweltbericht
7. Erhebung von Parkgebühren im Gebiet der Stadt Zülpich
8. Kalkulation der Abwassergebühren (Schmutz- und Niederschlagswassergebühren) 2016
9. **Satzungsbeschlüsse**
  - 9.1 a) Kalkulation der Klärschlammgebühren 2016
  - b) 8. Satzung zur Änderung der Satzung über die Entsorgung der Grundstücksentwässerungsanlagen in der Stadt Zülpich (Klärschlammsatzung) vom 18.12.2002
  - 9.2 4. Satzung zur Änderung der Satzung über die Straßenreinigung und die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren der Stadt Zülpich vom 14.12.2007 (Straßenreinigungs- und Gebührensatzung)
  - 9.3 3. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung zur Satzung über die Abfallentsorgung in der Stadt Zülpich vom 19.12.1012
  - 9.4 1. Satzung zur Änderung der Satzung über das Friedhofs- und Bestattungswesen der Stadt Zülpich vom 26.04.2013
  - 9.5 4. Satzung zur Änderung der Friedhofsgebührensatzung der Stadt Zülpich vom 18.12.2002

#### 10. Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen

10.1 Unterbringung von Flüchtlingen

#### 11. Anträge

- 11.1 Neubesetzung von Ausschüssen;  
- Antrag der FDP-Fraktion vom 07.11.2015
12. Anfragen nach § 17 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum öffentlichen Sitzungsteil
13. Mitteilungen der Verwaltung zum öffentlichen Sitzungsteil

#### B.) Nichtöffentlicher Sitzungsteil

14. Anerkennung der Tagesordnung im nichtöffentlichen Sitzungsteil
15. Beschlusskontrolle im nichtöffentlichen Sitzungsteil
16. Verkauf eines Grundstückes in der Gemarkung Linzenich-Lövenich
17. Konzessionsverfahren im Bereich der Gasversorgung
18. **Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen**
  - 18.1 Anmietung einer weiteren Immobilie zur Unterbringung von Flüchtlingen; Abschluss eines Mietvertrages
19. Anfragen nach § 17 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum nichtöffentlichen Sitzungsteil
20. Mitteilungen der Verwaltung zum nichtöffentlichen Sitzungsteil (Änderungen und Erweiterungen der Beratungspunkte bleiben vorbehalten)  
Die Einladung zur Sitzung und die endgültige Tagesordnung können Sie zehn Tage vor dem Sitzungstermin im Aushangkasten der Stadt Zülpich, Rathaus, Haupteingang, Markt 21, 53909 Zülpich, einsehen oder finden Sie im Internet unter [www.zuelpich.de](http://www.zuelpich.de), ebenso diese Bekanntmachung.  
Bitte wählen Sie auf der Startseite die Rubrik <Amtliche Bekanntmachungen>. Details finden Sie dann im Ratsinformationssystem unter der Rubrik <Rathaus und Politik – Sitzungsdienst>.

Sofern Sie als Zuhörer am öffentlichen Sitzungsteil teilnehmen möchten, sind Sie hierzu recht herzlich eingeladen.

Ulf Hürtgen  
Bürgermeister

# Unfallschaden?

*Kfz-Sachverständigenbüro*

## Hollstein

Zülpich, Bonner Straße 3, Tel.: 0 22 52 / 44 14

*Dringend neue/r  
Zustellerin/Zusteller  
Springer/in für  
Zülpich-Schwerfen  
gesucht!*



*Telefonische Anfragen unter Tel. 0 24 21/95 24 79-2*

Kanzlei für  
Erbrecht und Arbeitsrecht

Rechtsanwälte  
**Gärtner**  
Fachanwälte & Kollegen  
**Schulze**

Köln Brühl Zülpich



Rechtsanwalt  
Heino Schulze

Fachanwalt für  
Arbeitsrecht  
Testaments-  
vollstrecker  
(AGT und DVEV)

Tel. 02252 / 835486

Fax 02252 / 835487

Moselstrasse 52

53909 Zülpich-Ülpnich

[www.kanzlei-gsk.com](http://www.kanzlei-gsk.com)

# Der Bürgermeister informiert

## Angedachte Realisierung eines Neubaugebietes in Zülpich-Bessenich

Die Stadt Zülpich stellt z.Zt. Überlegungen an, unter Einbindung eines Entwicklungsträgers, im Ortsteil Bessenich möglicherweise ein Neubaugebiet zu realisieren.

Die planungsrechtlichen Voraussetzungen sind grundsätzlich durch den Bebauungsplan "Kirchfeldchen" gegeben.



Wesentliche Voraussetzung für eine Umsetzung ist jedoch, dass sich bereits im Vorfeld kostenintensiver Planungs- und Erschließungsaufwendungen eine ausreichend gesicherte Anzahl von Kaufinteressenten generieren lässt.

Vor diesem Hintergrund werden Interessenten gebeten sich mit

Stadtenwicklungsgesellschaft  
Zülpich mbH & Co. KG



Markt 21 (Rathaus)  
53909 Zülpich  
E-Mail: SE.Z@stadt-zuelpich.de  
Fax: 02252 - 52 299



**Frau Winkler**  
0 22 52 - 52 256



**Herr Voigt**  
0 22 52 - 52 248

in Verbindung zu setzen.

**Gewerbegebiet an der Römerallee**

Interesse an attraktiven Gewerbegrundstücken?

**ZÜLPICH**  
DIE RÖMERSTADT

Ihr Ansprechpartner  
im Rathaus Zülpich  
Herr Voigt  
022 52 - 52 248  
ovoigt@stadt-zuelpich.de

www.zuelpich.de

## NACHRUF

Am 29. Oktober 2015 verstarb im Alter von 81 Jahren

### Herr Johannes Maus Ehrenratsherr der Stadt Zülpich

Der liebe Verstorbene war vom 12. Mai 1972 bis 30. September 2004 Mitglied des Rates der Stadt Zülpich und wirkte darüber hinaus in zahlreichen Ausschüssen des Rates mit. Das Wohl der Bürgerinnen und Bürger und die positive Weiterentwicklung unserer Römerstadt lagen ihm immer sehr am Herzen. Sein politisches Engagement und seine ehrenamtliche Arbeit waren beispiellos. Aus diesem Grunde wurde er am 15. Dezember 2004 zum Ehrenratsherrn der Stadt Zülpich ernannt.

Die Bürgerinnen und Bürger von Zülpich sowie die Stadt Zülpich selbst danken dem Verstorbenen für sein verdienstvolles Wirken um seine Römerstadt.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Zülpich, 02. November 2015

Ulf Hürtgen  
Bürgermeister

## ACHTUNG !!!

### TERMINE AMTSBLATT 2015/2016

#### Wichtig für alle Schulen, Vereine und sonstige Institutionen

Gerne nehmen wir Ihre Mitteilungen in das Amtsblatt der Stadt Zülpich auf.

Wir möchten Sie jedoch bitten, bis zum jeweiligen Redaktionsschluss Ihre Unterlagen bei der u.a. Adresse einzureichen. Der **Redaktionsschluss** ist immer **dienstags**. Unterlagen die nach diesem Termin eingehen, können leider keine Berücksichtigung finden und werden, falls möglich, für die nachfolgende Ausgabe verwendet.

Damit Ihre Berichte optimal verarbeitet werden können bitten wir Sie, Ihre Texte in Datei-Form (**Microsoft Word oder PDF-Format**) zu senden.

Fotos können nur in digitaler Form berücksichtigt werden, diese müssen im Dateiformat jpg beigefügt sein. Es wird gebeten, Fotos, die in einer **Word-Datei** eingebettet sind, nochmals gesondert als **JPG-Datei** beizufügen. Diese Dateien können Sie per **E-Mail** an die Stadtverwaltung senden.

**Die Redaktion behält sich für den Abdruck die Auswahl der jeweiligen Berichte und Termine vor.**

Ihre Mitteilungen können zu den unten angegebenen Terminen eingesandt oder abgegeben werden:

Stadtverwaltung Zülpich, Frau Havenith, Zimmer 132, Telefon: 02252 / 52 - 211, E-Mail: amtsblatt@stadt-zuelpich.de

Redaktionsschluss	Erscheinungsdatum
08.12.2015	18.12.2015
05.01.2016	15.01.2016
02.02.2016	12.02.2016
01.03.2016	11.03.2016
05.04.2016	15.04.2016
17.05.2016	27.05.2016
14.06.2016	24.06.2016
12.07.2016	22.07.2016
09.08.2016	19.08.2016
13.09.2016	23.09.2016
18.10.2016	28.10.2016
15.11.2016	25.11.2016
06.12.2016	16.12.2016

Änderungen vorbehalten!

## Das Standesamt informiert

Im zu Ende gehenden Jahr sowie im Jahr 2016 bietet sich wieder die Möglichkeit, in Zülpich auch an einem Samstag standesamtlich zu heiraten. Die Eheschließungen finden grundsätzlich in der „Bürgerbegegnungsstätte Martinskirche“ statt. Für diese Eheschließungen sind folgende Termine reserviert.

- 12. Dezember 2015
- 23. Januar 2016
- 20. Februar 2016
- 19. März 2016
- 23. April 2016
- 14. Mai 2016
- 18. Juni 2016
- 16. Juli 2016
- 13. August 2016
- 17. September 2016
- 15. Oktober 2016
- 19. November 2016
- 03. Dezember 2016



Die Eheschließungen an diesen Samstagen beschränken sich auf die Vormittagsstunden.

Für die Vornahme der Eheschließungen außerhalb der üblichen Öffnungszeiten des Standesamtes (Samstageschließung) wird eine zusätzliche Gebühr i. H. v. 66,00 € erhoben. Eine Reservierung ist gegen Vorabzahlung der v. g. Gebühr möglich.

Für die Beantwortung weiterer Fragen stehen Ihnen Frau Pick, Tel. 02252/52-223 oder Herr Schmitz, Tel. 02252/52-224 zur Verfügung.

## Information Ihres Servicebüros für Steuern und Gebühren

### Altkleidercontainerstandplatz Üpenich

Der Altkleidercontainer im **Ortsteil Üpenich** wurde am Montag, 02.11.2015, umgesetzt. Er befindet sich jetzt bei den Glascontainern in der Verlängerung des Frauenberger Weges, ca. 50 m außerhalb der Ortslage. Bitte nutzen Sie künftig den neuen Standort.

### Wenn der Biomüll friert... Umgang mit der Biotonne im Winter

Nach dem Kalender ist am 22. Dezember Winteranfang. Doch der Winter hält sich ja bekanntermaßen nicht an die Vorgaben des Kalenders. Bei den bald wieder vorherrschenden Minustemperaturen kann es hier und da Probleme mit der Entleerung der Biotonnen geben. Der Abfall ist häufig in der Tonne festgefroren und will einfach nicht in das Müllfahrzeug fallen. Nachfolgend einige Tipps, wie Sie das vermeiden können:

- Bewahren Sie Ihre Biotonne in der Nacht vor der Leerung möglichst in einem geschützten Raum auf (z.B. Garage) und stellen Sie diese erst am Entleerungstag bis spätestens 06.00 Uhr zur Entleerung an den Straßenrand.
- Wickeln Sie insbesondere Küchenabfälle in etwas Zeitungspapier (Tageszeitung) ein. Das saugt die Feuchtigkeit auf. Alternativ können Sie auch starke Papiertüten (erhältlich in vielen Supermärkten und Drogerien) verwenden.
- Legen Sie den Boden der Biotonne nach der Leerung mit etwas Zeitungspapier oder einem Stück Pappkarton aus, damit nichts am Boden festklebt.
- Eine Lage aus zerrissenen Papp-Eierkartons, Reisig oder kleinen Stücken zerknülltem Zeitungspapier sorgt für eine Luftschicht, die das Verklumpen der Abfälle verhindert.
- Drücken Sie die Abfälle nicht in der Tonne fest, da sie sonst verklumpen. Im ungünstigsten Fall löst sich der Biomüll dann auch ohne Frost nicht mehr aus der Tonne.

Bitte verwenden Sie keine Plastik- oder Stärketüten für die Sammlung Ihrer Bioabfälle, auch wenn diese mit dem Hinweis „kompostierbar“ oder sogar „für die Biotonne“ versehen sind. Die sogenannten „Biofolien-Abfallbeutel“ kompostieren zwar tatsächlich; allerdings brauchen Sie dafür zu lange. Am Kompostwerk Mechernich wird innerhalb von nur zwei Wochen Frischkompost und nach zusätzlichen vier Wochen Fertigkompost erzeugt. In dieser Zeit sind die Biofolien noch nicht verrottet. Deshalb müssen sie am Kompostwerk aussortiert werden. Fallen solche Tüten bei der Abholung auf, bleibt die Biotonne sogar wegen falscher Befüllung stehen.

Sollte der Inhalt Ihrer Biotonne wirklich einmal festgefroren und Ihre Biotonne deshalb nicht oder nicht ganz entleert worden sein, unterstellen Sie bitte den Müllwerkern keine Absicht, Ihre Biotonne nicht leeren zu wollen. Stellen die

Müllwerker fest, dass der Inhalt beim ersten Kippvorgang nicht geleert werden kann, wird noch ein zweiter Automatik-Kippvorgang ausgelöst. Kann der festgefrorene Inhalt aber auch durch diesen zusätzlichen Kippvorgang (mit zweimaligen Anschlägen) nicht geleert werden, so können keine weiteren Aktionen oder Versuche mehr durchgeführt werden. Es besteht bei einer solchen Maßnahme die Gefahr, dass die Biotonnen bedingt durch das hart gefrorene Material aufplatzen.

Da zur Winterzeit kaum noch kompostierbare Gartenabfälle anfallen, müssten die Kapazitäten der Biotonnen für die Haushaltsabfälle normalerweise auch bei der bald beginnenden dreiwöchentlichen Abfuhr ausreichen. Ich bitte daher um Ihr Verständnis, dass aus Kostengründen keine Nachfahrten stattfinden können, wenn wirklich einmal der Inhalt Ihrer Biotonne festgefroren ist. Es handelt sich in solchen Fällen um Naturbegebenheiten, die nicht beeinflusst werden können.

Bei Rückfragen zur Abfallbeseitigung in der Stadt Zülpich wenden Sie sich bitte an die zuständige Sachbearbeiterin des Servicebüros für Steuern und Gebühren, Felicitas Schauer, entweder persönlich im Rathaus, I. Obergeschoss Zimmer 106, zu den allgemeinen Servicezeiten, telefonisch unter der Rufnummer 02252/52-238 oder per Mail unter fschauer@stadt-zuelpich.de.

## An die Erziehungsberechtigten der Nachbarschaftskinder der Feuerwache Zülpich



Aus Sicht eines Kindes muss es ein beeindruckendes Spektakel sein: Die Sirenen ertönen und schon kurz danach kommen aus allen Richtungen Autos zur Feuerwache gefahren. Die Feuerwehrmänner rennen schnell in die Wache, ziehen sich in nur wenigen Augenblicken um, steigen auf die großen Feuerwehrautos und fahren mit Blaulicht und Martinshorn los. Wer möchte als Kind da nicht einen Blick auf die tollen Autos oder in die Feuerwache erhaschen? Aus unserer Sicht stellt dies jedoch eine große Gefährdung dar – und zwar für Ihre Kinder. In letzter Zeit versammeln sich bei Sirenenalarm vermehrt bis zu 20 Kinder aus der ganzen Nachbarschaft an der Feuerwache Zülpich. Bereits auf dem Parkplatz werden wir unfreiwillig von diesen empfangen. Danach laufen wir zwischen Rollern und Fahrrädern, die vor lauter Attraktion auf dem Weg zur Fahrzeughalle abgelegt wurden, Parcours, um nicht über die im Weg liegenden Gegenständen zu fallen. Dann noch vorbei an den staunenden Kindern, die begeistert vor dem Tor der Fahrzeughalle stehen und das Geschehen fasziniert beobachten. Bevor wir dann losfahren ist nochmals höchste Vorsicht geboten: Wo befinden sich die Kinder? Ist auch keines vor das Auto gehuscht? Bleiben die Kinder am Rand stehen? Hoffentlich läuft keines vor ein fahrendes Auto. Hat sich auch kein Kind in die Fahrzeughalle verirrt? Schließlich wollen wir es dort nicht einsperren und auch nicht mit den Gerätschaften alleine lassen. Wir wollen gar nicht daran denken, was alles passieren könnte. Auf dem Weg zum Einsatz bleibt uns natürlich keine Zeit, die Kinder persönlich anzusprechen und über die Gefahren aufzuklären. Daher bleibt es bei ein paar Zurufen, die meistens leider ignoriert werden. Außerdem schließen die Tore nach einigen Minuten automatisch. Aus diesem Grund bitten wir um Ihre Hilfe! Klären Sie Ihre Kinder über die Gefahren auf und unterbinden Sie, dass diese bei Einsätzen zur Feuerwache rennen. Nur so kann eine Gefährdung Ihrer Kinder ausgeschlossen werden. Wir bitten um Ihr Verständnis und bedanken uns für Ihre Hilfe!

Löschgruppe Zülpich

### Ruth Becker-Prox Rechtsanwältin

Fachanwältin für Familienrecht  
Ehescheidung  
Eheverträge • Unterhalt  
Zugewinnausgleich  
Umgangs-/Sorgerecht  
Ehegattenhaftung  
Wohnungszuweisung u. a.

### Becker-Prox Rechtsanwältin

Zehnthofstraße 58, 52349 Düren (gegenüber Sparkasse DÜREN)  
Tel.: 02421/200330, Fax: 02421/200331

## Geschenke und kleine Köstlichkeiten für die kleinen Besucher:

### Der Nikolaus besucht den Zülpicher Wochenmarkt.

Mit vielen Leckereien beladen besucht der Nikolaus am Donnerstag, 03. Dezember 2015 von 10 bis 12 Uhr den Zülpicher Wochenmarkt (Parkplatz am Frankengraben). Die kleinen Besucherinnen und Besucher des Marktes können sich dann auf gut gefüllte Geschenkebeutel mit Köstlichkeiten vom süßen Schokoladen-Nikolaus über knackige Äpfel bis zum saftigen Weckchen freuen, welche die Marktbesucher für diese Aktion zur Verfügung stellen.

Aus ihrem reichhaltigen Sortiment haben die Marktbesucher für diesen Nikolaustag auch Sonderangebote für die Besucherinnen und Besucher vorbereitet. So bieten sie beispielweise viele Waren von frischen Hähnchenunterkeulen und legefischen Eiern über hausgemachte Suppen bis hin zum Tierfutter zu besonders günstigen Preisen an.

Vor fünf Monaten bezogen die Marktbesucher ihren neuen Standort auf dem Parkplatz am Frankengraben. Mit Vinzenz Matheisen aus Neuss konnte das Sortiment für den Frühling und Sommer um schöne Freilandpflanzen erweitert werden.

Der Zülpicher Wochenmarkt findet außer an Feiertagen jeden Donnerstag von 8.00 bis 13.00 Uhr auf dem Parkplatz am Frankengraben gegenüber vom Münsterort statt. Mit der grünen „Brötchentaste“ am Ticketautomaten kann dort 20 Minuten kostenfrei geparkt werden.

## Alles für die Gartenarbeit:

### Der neue Bürgermeister Ulf Hürtgen erhielt von der Belegschaft einen großen Geschenkkorb.



Mit der Belegschaft des Zülpicher Rathauses und den Einrichtungen der Stadt Zülpich sowie Gästen aus der Zülpicher Politik und den Nachbarkommunen beging Ulf Hürtgen seinen Einstand als neuer Bürgermeister der Römerstadt.

Stadtkämmerer Ottmar Voigt beglückwünschte Ulf Hürtgen im Namen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu seiner Wahl in das Amt des Bürgermeisters. Heinz-Peter Weiß und Petra Havenith überreichten anschließend die Geschenke. Da die Familie Hürtgen immer wieder und immer noch in den Außenbereich ihres Hauses investiert, fand der Hobbygärtner Ulf Hürtgen in dem großen Geschenkkorb Nützliches rund um die Gartenarbeit: Von den Gärtnerhandschuhen über kleine Gartengeräte bis hin zu Duftsäckchen gegen qualmende Füße war alles dabei.

„Ich freue mich auf eine gute, vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Ihnen zum Wohle unserer Römerstadt Zülpich“, freute sich Ulf Hürtgen.

## Sprechtage des Bürgermeisters

Liebe Bürgerinnen und Bürger, als Bürgermeister der Stadt Zülpich sind mir Offenheit und Bereitschaft zum Gespräch ganz wichtig.

Nutzen Sie die Gelegenheit, mir Ihre Ideen, Wünsche und Anliegen persönlich vorzutragen.

Mein nächster Sprechtag findet statt am **Donnerstag, den 10. Dezember 2015, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Rathaus in Zülpich, Zimmer 132, 1. Etage im Altbau.**

Um Wartezeiten zu vermeiden, können Sie sich bereits vorher telefonisch im Vorzimmer des Bürgermeisters, Markt 21, (Altbau, 1. Etage), bei Frau Havenith, Telefon 52-211, anmelden.

Ich lade Sie herzlich ein, regen Gebrauch von meinen Bürgermeistersprechstunden zu machen und freue mich auf Ihren Besuch.

Ihr  
Ulf Hürtgen  
Bürgermeister

## Firmenportrait Zülpich Nr. 5 / 2015

**Firmenname/** Restaurant "il piacere"

**-adresse:** Markt 17, 53909 Zülpich

**Inhaber:** Svetlana Serbinova

**Branche:** Gastronomie

**Sortiment:**

- Hausgemachte Pasta
- Steinofen-Pizza
- frische Salate
- Antipasti
- Desserts

**Verkaufsfläche:** ca. 30 Sitzplätze im Gasträum

**Besonderheiten:** Wir bieten

- frische
- ehrliche
- traditionelle italienische Küche

**Öffnungszeiten:**

Montag	Ruhetag
Dienstag – Freitag	12.00 Uhr – 14.00 Uhr
	17.00 Uhr – 22.00 Uhr
Samstag – Sonntag	17.00 Uhr – 22.00 Uhr

**Internetseite:** [www.il-piacere17.de](http://www.il-piacere17.de)

**E-Mail:** [info@il-piacere17.de](mailto:info@il-piacere17.de)

**Tel.:** 02252 / 945 07 87



## Fahrräder und Spielsachen für Flüchtlinge:

### Die Mitarbeiter von Smurfit Kappa Zülpich Papier übergeben Spenden an die Stadt Zülpich.

Baby- und Kinderbekleidung, Schuhe, Spielsachen, Schulranzen, Fahrräder und vieles mehr haben die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Smurfit Kappa Zülpich Papier GmbH gesammelt. Diese Spenden sind für die Flüchtlinge bestimmt, die in der Römerstadt Zülpich eintreffen. Jetzt haben der ehemalige Bürgermeister Albert Bergmann und der Leiter des Sozialamtes Jürgen Preuß gemeinsam mit Marianne Komp vom „Runden Tisch Flüchtlingsarbeit“ die Spenden entgegen genommen.

„Viele Flüchtlinge erreichen Deutschland nach einem beschwerlichen Weg oftmals nur mit dem, was sie am Leib tragen. Deshalb hat der Betriebsrat einen Aufruf unter den Kolleginnen und Kollegen gestartet und um Spenden für die Zülpicher Flüchtlinge gebeten. Die Resonanz war so überwältigend, dass unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter jetzt immer weiter Spenden sammeln“, meint Christian Ludwig, Geschäftsführer Smurfit Kappa Zülpich Papier GmbH.

Dirk Schneider und André Bosse vom Betriebsrat sowie zahlreiche Kolleginnen und Kollegen haben die Spenden schon vorsortiert, damit sie über den „Runden Tisch Flüchtlingsarbeit“ und die Zülpicher Tafel direkt an die Flüchtlinge verteilt werden können.

„Im Augenblick werden vor allem Winterbekleidung sowie warme Jacken, Mäntel, Sportbekleidung, Schals und Handschuhe benötigt. Aber auch Fahrräder sowie Töpfe und Pfannen für die Küchenausstattung werden noch dringend gebraucht“, erläutert Marianne Komp, Ehrenamtskordinatorin von St. Peter Zülpich und vom „Runden Tisch Flüchtlingsarbeit“.

„Wir bedanken uns sehr herzlich bei Ihnen und Ihren Mitarbeitern für dieses großartige Engagement. Ihre Spenden sind für die Flüchtlinge in Zülpich eine große Hilfe“, sagt Albert Bergmann, ehemaliger Bürgermeister der Stadt Zülpich. Mittlerweile hat Zülpich mehr als 300 Flüchtlinge aufgenommen, die vielerorts im Familienverbund in privaten Wohnungen untergebracht sind. Daher sind auch Spenden von Kleinmöbeln herzlich willkommen, diese können von der Stadt Zülpich mittlerweile abgeholt und zwischengelagert werden. Große, massive Wohnwände können hierbei allerdings nicht berücksichtigt werden.



Wer spenden oder sich informieren möchte, kann sich an Marianne Komp wenden unter der E-Mail [ehrenamt@st-peter-zuelpich.de](mailto:ehrenamt@st-peter-zuelpich.de) oder der Telefonnummer 02252-2322.



Freuen sich über die zahlreichen Spenden für die Zülpicher Flüchtlinge (v. l.): André Bosse (Betriebsrat SK Zülpich Papier), Herbert Weber (kaufm. Leiter SK Zülpich Papier), Albert Bergmann, Jürgen Preuß, Marianne Komp, Dirk Schneider (Betriebsratsvorsitzender SK Zülpich Papier), Dr. Peter Kramp (CEO Smurfit Kappa RPE Cluster). Bildnachweis: Stadt Zülpich

## Feierstunde am 08. November 2015 am Ehrenmal in Sinzenich

Nach dem Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Kunibert versammelten sich zahlreiche Bürger und Vertreter der Ortsvereine am Ehrendenkmal.



Die Gedenkansprache hielt Josef Heinrichs. Der „stille“ Gedenktag soll alljährlich daran erinnern, wie grauenvoll Krieg, Gewaltherrschaft und Vertreibung für die Opfer wie auch deren unzählige Angehörige sind und mahnte zum friedlichen Miteinander. Für den würdigen musikalischen Rahmen der Gedenkfeier sorgte der Musikverein aus Sinzenich. Unter der Leitung von Margret Frings intonierte der Musikverein mit gedämpften Trommelklang: „Näher mein Gott zu dir“ und „Ich hatt' einen Kameraden“. Die Ehrenwache und Kranzniederlegung erfolgte durch die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Sinzenich, unter Löschgruppenführer Josef Krux.

Allen Teilnehmern der Feierstunde sei an dieser Stelle herzlich gedankt. J. Heinrichs -Ortsvorsteher-

Jetzt NEU bei uns!  
Kunstdrucke nach Maß!

**Foto Gülden**

Schumacherstraße 16  
53909 Zülpich  
Tel. 02252 7502  
[info@fotoguelden.de](mailto:info@fotoguelden.de)  
[www.fotoguelden.de](http://www.fotoguelden.de)

**RING FOTO**  
Europas größter Fotoverbund

## Eheleute Liebmann zu Besuch in Zülpich

Die Hubert-Salentin-Galerie in der Zülpicher Landesburg bildete einen festlichen Rahmen für die erste Amtshandlung von Bürgermeister Ulf Hürtgen: Anita Liebman aus den USA besuchte mit ihrem Ehemann Jeff die Römerstadt, in der ihre Mutter Margot Epstein weite Teile ihrer Kindheit verbracht hatte. Die allermeisten Angehörigen von Margots Familie, den Klabers, wurden aufgrund ihrer jüdischen Konfession deportiert. Ihr selbst gelang die Flucht in die USA.



Die Eheleute Liebman waren nicht zum ersten Mal in Zülpich. Unterstützt von der Leiterin der Bonner Gedenkstätte für die Verfolgten des Nationalsozialismus, Astrid Mehmel, hatten sie vor Ort bereits wiederholt Recherchen zum Zülpicher Zweig ihrer Familie angestellt.

Die Stadt Zülpich hatte nun die Eröffnung einer Ausstellung in der Geschichtswerkstatt über die ursprünglich in Zülpich und Bonn beheimatete Familie Klaber zum Anlass genommen, eine offizielle Einladung gegenüber Angehörigen auszusprechen. Zu dem Termin waren darüber hinaus vergangene und gegenwärtige Repräsentanten der Stadtverwaltung sowie des Zülpicher Geschichtsvereins geladen.

Anita und Jeff Liebman, die als einzige die große Reise auf sich nehmen konnten, trugen sich bei diesem offiziellen Termin in das Goldene Buch der Stadt ein. Bürgermeister Ulf Hürtgen freute sich in seiner Ansprache, die Eheleute als Repräsentant der Stadt Zülpich willkommen zu heißen. Wie er weiter ausführte, sei ihm schmerzlich bewusst, dass dies bei früheren Besuchen zuvor nie gelungen sei.

Nach einer bewegenden Antwort von Anita Liebman und Grußworten von Frau Mehmel aus Bonn und Herrn Engels vom Geschichtsverein ergaben sich angeregte Gespräche über Vergangenheit und Gegenwart in den Räumen der Salentin-Ausstellung, Fingerfood und Getränke, gestellt vom Zülpicher Geschichtsverein, trugen dabei zu einem stimmungsvollen Ambiente bei.

## St. Martin ritt mit großem Tross durch Zülpich

Mehrere hundert Teilnehmer begleiteten den historischen Laternenzug



Mit diesem großen Andrang hatten die Organisatoren kaum gerechnet. Den historischen Martinszug, den der Förderverein Gartenschauпарк Zülpich und die Fachgeschäfte Zülpich aktiv gemeinsam organisiert hatten, begleiteten schon beim ersten Mal einige hundert Teilnehmer. Kinder mit ihren selbstgebastelten Laternen sangen traditionelle Martinslieder, deren Texte die meisten Eltern noch aus ihrer Jugendzeit kannten und die in einem kleinen Liederheft vorher in Geschäften und in Schulen und Kindergärten verteilt worden waren. Musikalisch wurden sie dabei vom Fanfarenkorps der Zülpicher Prinzengarde begleitet.

St. Martin ritt hoch zu Ross voran. Seine römische Rüstung glänzte im Schein des flackernden Feuers bevor er am geheimnisvoll illuminierten Weiertor auf den in Sackleinen gekleideten Bettler traf und vor den Augen der staunenden Kinder seinen Mantel teilte. Begleitend wurde die Martinsgeschichte von einem Vorleser vorgetragen.

Anschließend belohnte St. Martin auch die Kinder für ihre Gesangsbegleitung und die vielen schönen selbstgebastelten Laternen mit einem Weckmann.

### Fackeln gebastelt und Futterrübensgesichter geschnitzt



Die meisten Laternen wurden in Schulen und Kindergärten gefertigt. Die Organisatoren hatten aber auch zusammen mit dem Bastelgeschäft „Kreativa“ bereits am Nachmittag zum „Laternenbasteln“ eingeladen. Hier hatten Kinder die Möglichkeit ihre kreativen Ideen einzubringen oder Fackeln aus Futterrüben zu schnitzen.

An diesem nostalgischen Schnitzwerk hatten sich auch die Organisatoren beteiligt. Das Ergebnis konnte dann am Abend am Weiertor bewundert werden. Lustige und schaurige Fackelgesichter waren entlang des Zugweges und auf den Mauern drapiert und schauten auf die Zugteilnehmer herab.

Der Förderverein Gartenschaupark Zülpich e. V. und die Aktionsgemeinschaft Zülpich Fachgeschäfte aktiv e. V. bedanken sich bei allen Mitwirkenden, Organisatoren und Zugteilnehmern für die rege Teilnahme und waren sich einig, aufgrund der überaus positiven Zuschauerresonanz, im nächsten Jahr für ein „da capo“ zu sorgen.

## Kein Beruf wie jeder andere

Neue Qualifizierungsmaßnahme für Tagesmütter und -väter beginnt im November. Der Bedarf an Tagespflegepersonen im Kreis Euskirchen ist noch lange nicht gedeckt. „Viele Eltern bevorzugen die Betreuung ihrer U3-Kinder im familiären Umfeld einer Tagesmutter oder eines Tagesvaters“, erklärt Ilona Raabe, Leiterin der DRK-Familienbildung im Kreis Euskirchen. Sie und Martina Hilger-Mommer vom Kreisjugendamt sowie Margret Meisen vom Kinderschutzbund planen daher gemeinsam die im November beginnende Qualifizierungsmaßnahme für Tagespflegepersonen.

Leiterin der Qualifizierungsmaßnahme ist Diplom-Sozialpädagogin Sabine Heines. Für die teilweise Übernahme der Ausbildungskosten kann ein Bildungschek beantragt werden. Nach der Vermittlung des ersten Tageskindes erstattet auch das Jugendamt vollständig die Kosten. Die Vermittlung der Tagesmütter und -väter erfolgt durch Margret Meisen vom Kinderschutzbund Euskirchen, Tel. 0 22 51/70 25 8-16.

Anmeldungen und weitere Informationen sind möglich beim DRK-Kreisverband Euskirchen unter Tel. 0 22 51/79 11 84.

pp/Agentur ProfiPress



Ilona Raabe von der Rotkreuz-Familienbildung, Margret Meisen vom Kinderschutzbund und Martina Hilger-Mommer vom Kreisjugendamt planen den neuen Tagesmütterkurs, der im November beginnen soll.  
Foto: Simon Jägersküpper/DRK/pp/Agentur ProfiPress

## Schiedsfrauen für den Schiedsgerichtsbezirk Zülpich

Schiedsfrau:

Frau Ingeborg Mahnke  
In den Auen 12 b, 53909 Zülpich-Schwerfen, Tel.-Nr. 02252/3930

Stellvertretende Schiedsfrau (nur im Vertretungsfall):

Frau Jeannine Lehser  
Linzenich, Ülpenicher Weg 24, 53909 Zülpich, Tel.-Nr. 02252/8356952

## Maler- & Glaserwerkstatt WILLI KLUMPEN

- alle Maler- und Glasarbeiten
- Tapezier- und Bodenbelagsarbeiten
- Fassadenanstriche
- Wärmedämmverbundsysteme
- Putzarbeiten
- Dekorative Mal- und Gestaltungstechniken

Am Meilenstein 1 • 53909 Zülpich  
Tel.: 02252-2230 • Mobil 0172-2939065  
w.klumpen-malerwerkstatt@gmx.de

**PORSCHEN & BERGSCH**  
Mediendienstleistungen  
Druckerei & Agentur & Verlag  
Am Roßpfad 8 • 52399 Merzenich  
Tel. (0 24 21) 7 39 12 • Fax (0 24 21) 7 30 11  
info@porschen-bergsch.de • www.porschen-bergsch.de

*Ideen, die beeindrucken!*

**ERGO**  
Versichern heißt verstehen.

**Weil jeder Mensch eine andere Kfz-Versicherung braucht.**

Wir bieten für jeden Bedarf und jeden Geldbeutel die passende Lösung – und umfangreiche Serviceleistungen.

**Versicherungsbüro René Bohsem**

Kölnstr. 41, 53909 Zülpich  
Tel 02252 9540062, Fax 02252 9540063  
www.bohsem.com

# VERANSTALTUNGSKALENDER vom 20.11. bis 18.12.2015

Verein/Institut	Ort	Bezeichnung	Datum	Beginn	Einlaß/Ende
Zölleche Öllege	Forum Zülpich	Prinzenproklamation	21.11.15	19:45 Uhr	Einlaß 18:45 Uhr
Frauengemeinschaft St. Stephanus	Saal Bürvenicher Stübchen	Weihnachtsbasar	22.11.15	11:00 Uhr	
Energieagentur Eifel	Rathaus Zülpich, Raum 227	Energetische Gebäudesanierung, was Sie wissen sollten	26.11.15	19:00 Uhr	bis 20:00 Uhr
Zülpicher Geschichtsverein	Zülpich, in und an der Landesburg	Adventsmarkt	28.11.15		
Gartenbau- u. Verschönerungsverein	Pfarrheim Linzenich- Lövenich	Tannenbaumfest	28.11.15	16:00 Uhr	
Zülpicher Geschichtsverein	Zülpich, in und an der Landesburg	Adventsmarkt	29.11.15		
Frankengymnasium Zülpich	Forum, Zülpich	"Zölleche Weihnacht"	04.12.15	19:00 Uhr	Einlaß 18:00 Uhr
Dorfgemeinschaft Rövenich gegr. 1975 e.V.	Schützenhalle Rövenich	Kinder Nikolaus	05.12.15	15:00 Uhr	
Dorfgemeinschaft Rövenich gegr. 1975 e.V.	Schützenhalle Rövenich	Senioren.Weihnachtsfeier	06.12.15	15:00 Uhr	bis 18:00 Uhr
Kirchenchor St. Peter	Geriatrisches Zentrum Zülpich	Adventssingen im GZZ	12.12.15	15:00 Uhr	
Kirchengemeinde St. Cyriakus Langendorf	Kirche Langendorf	Weihnachtskonzert der Hovener Jungkarnevalisten	13.12.15	17:00 Uhr	
Zülpicher Geschichtsverein	Zülpich, Innenstadt	Verlegung von Stolpersteinen durch Gunter Demnig	18.12.15	15:00 Uhr	
Musikverein Sinzenich 1952 e.V.	Sinzenich	Weihnachtliches Musizieren	19.12.15	16:30 Uhr	
Schützenspatzen Bürvenich	Stephanuskirche	Weihnachtskonzert der Schützenspatzen	20.12.15	18:00 Uhr	



## KONZERT IN DER REMISE

### PROGRAMM 2016

**Samstag 09. April 2016, 19:00h**

**Carl Wolf**  
Klavier

**Samstag 30. April 2016, 19:00h**

**Landesjugendorchester NRW**  
Tschaikowsky: 5. Symphonie

**Samstag 21. Mai 2016, 17:00h**

**Kinderorchester NRW**  
„Helden“

**Samstag 18. Juni 2016, 19:00h**

**Jugend Musiziert**  
Preissträgerkonzert

**Samstag 3. September 2016, 19:00h**

**LandesJugendJazzOrchester NRW**

**Samstag 24. September 2016, 19:00h**

**Landesjugendorchester NRW**  
Brahms: 4. Symphonie

[www.vetter-konzerte.de](http://www.vetter-konzerte.de)

**Manfred Vetter-Stiftung für Kunst und Kultur**

Eifelstr. 85, 53909 Zülpich-Langendorf  
[info@vetter-stiftung.de](mailto:info@vetter-stiftung.de), Tel. 02252 837777

Karten € 27,00 (Jugend € 17,00), Kinderorchester € 17,00 / € 10,00

Abo (6 Konzerte) € 130,00 (Jugend € 80,00)

Alle Preise inklusive sämtlicher Gebühren.

**Änderungen vorbehalten**

**Köln:Ticket** 0221-2801  
[koelnticket.de](http://koelnticket.de)

## Einladung zur Versammlung

### der Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Dürscheven !

Am Dienstag 12.01.2016 um 20 Uhr findet im Pfarrheim in Zülpich-Dürscheven, Heerstr. 2a, eine Versammlung der Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Dürscheven statt.

Zu dieser Versammlung werden alle Eigentümer (Jagdgenossen) der bejagbaren Flächen, die in dem gemeinschaftlichen Jagdbezirk liegen, eingeladen.

#### Tagesordnung:

**Top 1:** Eröffnung und Begrüßung durch den Jagdvorsteher

**Top 2:** Feststellung des Stimmrechts

**Top 3:** Neuwahl des Jagdvorstandes

**Top 4:** Verschiedenes

Jagdgenossen, die an der Teilnahme verhindert sind, können sich vertreten lassen. Die mit der Vertretung beauftragte Person muß jedoch eine schriftliche Vollmacht mit der Größenangabe der vertretenen bejagbaren Fläche(n) vorlegen können.

Zülpich-Dürscheven, 06.11.2015

gez.: Peter Zimmermann

Jagdvorsteher

### Energieaudit nach DIN EN 16.247-1 ab sofort auch Pflicht für Nicht-KMU's

Gesetzesänderung seit dem 22.04.2015 in Kraft.

Pflicht zur Durchführung eines Energieaudit's bis Ende des Jahres!

**Energiesteuer/Stromsteuer! Wer nicht aufpasst verliert Geld.**

Wir führen und begleiten Sie durch ein sach- und fachgerechtes Energieaudit, sodass es im Hinblick auf Ihre Steuern und Abgaben kein böses Erwachen gibt.

**Datenanalyse • Beratung • Umsetzung • EEG-Begrenzung • SpaEfV**

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte auch unserer Homepage

[www.wbho.de/energieaudit-16247-1](http://www.wbho.de/energieaudit-16247-1)



**WBHO**

ENERGIE- UND WIRTSCHAFTSBERATUNG Herbert Oepen

Wiesenstr. 31 • D-52378 Niederzier • T: +49 2428 901422 • [www.wbho.de](http://www.wbho.de)

## Verabschiedung von Bürgermeister Albert Bergmann mit besonderem Geschenk:

### Belegschaft und Ehrengäste wünschen alles Gute für den Ruhestand.

Eigentlich wollte sich Albert Bergmann nach seiner elfjährigen Amtszeit als Zülpichs Bürgermeister auf den Sattel eines E-Bikes schwingen und hatte sich für dessen Neuanschaffung etwas Kleingeld als Geschenk gewünscht. Was sein Nachfolger Ulf Hürtgen dann aber als Fahrrad in den großen Sitzungssaal des Zülpicher Rathauses schob, quietschte und schepperte sehr laut. Über den Schrottwert dieses Gefährts konnte da auch nicht die liebevolle Bemalung in den Farben von Albert Bergmanns Lieblingsverein 1. FC Köln hinwegtäuschen. Nach dem ersten Schrecken überreichte Ulf Hürtgen in einem großen Briefumschlag dann doch das korrekte Geschenk der Rathaus-Belegschaft. Heinz-Peter Weiß überbrachte die Glückwünsche der städtischen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für den Ruhestand. „Ich habe mich jederzeit auf Sie verlassen können und dafür danke ich Ihnen sehr“, gab Albert Bergmann dankend zurück.



Die Liebe zum 1. FC Köln war aber nicht nur beim internen Abschied von Albert Bergmann ein Thema. Auch bei seiner offiziellen Verabschiedung als Bürgermeister der Stadt Zülpich und gleichzeitiger Entlassung in den Ruhestand griffen einige Laudatoren bei ihren Abschiedsreden zum Fußball-Jargon.

„Die Landesgartenschau Zülpich 2014 und ihr großer Erfolg werden immer mit deinem Namen verknüpft sein“, sagte Amtsnachfolger Ulf Hürtgen. Daher fand diese Verabschiedung auch im Seebadgebäude des Gartenschau Parks Zülpich, dem Nachfolgepark der Landesgartenschau statt. Ulf Hürtgen dankte seinem Vorgänger für die vielen Jahre vertrauensvoller Zusammenarbeit in Meckenheim und Zülpich.

„Wie der FC stiegen Sie 2004 aus der zweiten Liga schließlich in die erste Bundesliga nach Zülpich zum Amt des Bürgermeisters auf“, erläuterten die stellvertretenden Bürgermeister Silvia Wallraff und André Heinrichs in ihrer gemeinsamen Rede. So verglichen sie die Neuordnung des Rathauses unter Albert Bergmann mit der Aufstellung einer Fußballmannschaft, deren Spiele von Managerin Petra Havenith im Vorzimmer angepöfften wurden. „Mit der Landesgartenschau holten Sie schließlich den Pott der Champions League nach Zülpich.“

Für die Zülpicher Ortsvorsteher verabschiedeten und bedankten sich Christine Bär, Luzia Schumacher, Franz Glasmacher und Josef Heinrichs. „In Linzenich-Lövenich kann man ab 60 Jahren am Seniorencafé teilnehmen“, meinte Franz Glasmacher augenzwinkernd.



„Sie haben Zülpich nicht nur verwaltet sondern aktiv gestaltet“, sagte der CDU-Fraktionschef Ralf Engels. „Hier in Zülpich haben Sie eine andere politische Kultur

kennengelernt. Von Meckenheim waren Sie ausufernde Sitzungen bis nach Mitternacht gewohnt. Da hat Ihre Frau sicherlich manches Mal gestaunt, wie früh Sie in der Römerstadt abends wieder zuhause waren“, ließ Engels Revue passieren.

Zu den weiteren Laudatoren gehörten Landrat Günter Rosenke, Dr. Hans-Peter Schick aus der Nachbarkommune Stadt Meckernich, Diplom-Ingenieur Norbert Engelhardt vom Vorstand des Erftverbandes und Albert Stumm, Vorsitzender des Fördervereins des Gartenschau Parks Zülpich. Immer wieder hervorgehoben wurden Albert Bergmanns führende Rolle und treibende Kraft in der rasanten Stadtentwicklung Zülpichs und der Durchführung der Landesgartenschau Zülpich 2014.



Albert Bergmann selbst zeigte sich sichtlich gerührt von der Organisation und den freundlichen Worten. „Der Rückblick auf elf Jahre als Bürgermeister der Stadt Zülpich erfüllt mich mit Stolz, Dankbarkeit und Freude. Zusammen mit dem Rat und den Mitarbeitern der Stadt Zülpich haben wir in diesen Jahren viel bewegen können.“ Zum Schluss bedankte er sich noch bei seiner Sekretärin Petra Havenith für die gemeinsame Zeit und bei seiner Frau, die aufgrund seiner Verpflichtungen oftmals alleine auskommen musste.

Den Besucherinnen und Besuchern des Gartenschau Parks Zülpich wird Albert Bergmann noch lange erhalten bleiben. Denn die Blütenachse vom Haupteingang zum Seebad trägt als Abschiedsgegenstand der Stadt Zülpich ab sofort den Namen „Albert-Bergmann-Weg“.

Für die musikalische Begleitung mit Liedern von „Walking on sunshine“ bis zum Udo-Jürgens-Medley sorgte an diesem Tag die Big Band des Musikschulzweckverbandes Schleiden unter der Leitung von Engelbert Schneider.

## Information des Sozialverbandes VdK.

### Im Gebiet der Stadt Zülpich sind derzeit 550 Bürger Mitglied im Sozialverband VdK.

Diese Mitglieder fühlen sich sicher in der großen "VdK Familie", dem größten Sozialverband in Deutschland, mit ca. 5750 Mitgliedern im Kreisverband.

Der Landesverband NRW hat 300.000 Mitglieder und der Bundesverband 1,8 Mio. Mitglieder.

Da stellt sich die Frage: Warum sichern sich so viele Mitbürger in Sozialverbänden ab?

In der jetzigen Zeit, wo über Renten, Gesundheitswesen, Pflegeversicherung und Sozialhilfe diskutiert wird und Gesetzesänderungen vorgenommen werden, möchten viele Menschen die Sicherheit, und Dienstleistung eines Sozialverbandes für sich in Anspruch nehmen.

Diese Dienstleistung beinhaltet u. a. die Beratung in allen sozialrechtlichen Fragen vom Schwerbehinderten- bis zum Rentenrecht, Rechtsvertretung vor den Sozialgerichten, dem Landessozialgericht, und dem Bundessozialgericht.

Weitere Informationen erhalten interessierte Mitbürger bei den Vorsitzenden der Ortsverbände:

### VdK Ortsverband Zülpich

Herrn Egon Kolf, Euskirchener Str.12 53909 Zülpich, Tel. 02252 - 3683

### Sprechstunden in der Geschäftsstelle in Meckernich

dienstags von 8.30 bis 12.30 Uhr

mittwochs von 09.00 bis 12.00 Uhr

und von 14.00 bis 17.00 Uhr

**Erstanträge/Änderungsanträge und Widersprüche im Schwerbehindertenrecht sowie Rentenweitergewährungsanträge**

werden nur

dienstags zwischen 8:30 Uhr und 12:30 Uhr und

mittwochs zwischen 9:00 Uhr und 12:00 Uhr

durchgeführt.



## Stadtbücherei Zülpich

### A - B - C - Lernen tut nicht weh

Das dachten auch die 34 Zweitklässler der Ülpener Grundschule und fanden sich gemeinsam mit ihren Klassenlehrerinnen an einem Vormittag in der Stadtbücherei Zülpich ein.

Hier erwartete sie bereits die als Buchstabenhexe verkleidete Büchereileiterin, Frau Dr. Annegret Walgenbach, die mit den Kindern das gerade gelernte Alphabet noch einmal in Ruhe, aber auch mit jeder Menge Spaß wiederholen und festigen wollte.

Zu diesem Zweck hatte sie zwei Kisten vorbereitet. In der einen Kiste lagen alle Buchstaben des Alphabets, auf Karten gedruckt, wild durcheinander. Die zweite Kiste enthielt zurückgegebene Bücher, DVDs usw., die anhand ihrer Beschriftung wieder an ihren ursprünglichen Ort zurückgeräumt werden sollten.

Aufgabe der Kinder war es nun, einen bestimmten Buchstaben zu benennen, z. B. das C für Comics, aus der Buchstabenkiste den entsprechenden Buchstaben herauszunehmen und auf einer gespannten Wäscheleine aufzuhängen.



#### Das Alphabet entsteht

Hier und da fanden sich in der Medienkiste interessanterweise nicht nur Bücher, sondern auch andere Utensilien. Beispielsweise ein Stofftier in Form eines Vogels, was zum Buchstaben V führte; ein verloren gegangener Liebesbrief (L) oder ein großes Bild von Heinz Erhardt's Gedicht (G) „die Made“.

Das sorgte, genau wie der Zungenbrecher „Fischers Fritze“, zuerst langsam und dann mit zunehmendem Tempo aufgesagt, für jede Menge Lacher.

So füllte sich im Laufe des Vormittags so langsam die Leine mit Buchstaben, um dann am Ende das vollständige Alphabet, selbstverständlich in der richtigen Reihenfolge, aufzuweisen.

Kronender Abschluss der Veranstaltung war schließlich das Verteilen von Lutschnern, die die Buchstabenhexe, wie könnte es anders sein, zuvor verhext hatte. Daher dürfte es die Eltern nicht verwundert haben, dass die Kinder an diesem Tag mit bunt gefärbten Rachen nach Hause kamen.



#### Die Buchstabenhexe im Kreis der pfiffigen Ülpener Zweitklässler

Die „Buchstabenhexe“ ist nur eine von mehreren Veranstaltungen, die die Bücherei für einzelne Schulklassen anbietet. Wer sich für das Veranstaltungsangebot der Stadtbücherei Zülpich interessiert, kann sich gerne mit der Büchereileitung unter der Tel-Nr.: 52293 oder per mail [awalgenbach@stadt-zuelpich.de](mailto:awalgenbach@stadt-zuelpich.de) in Verbindung setzen.

Alle Veranstaltungen der Bücherei sind kostenlos – aber nicht umsonst!

## Schulen

### Deutsch-Amerikanischer Schüleraustausch 2015

Der seit Jahren bestehende deutsch-amerikanische Schüleraustausch zwischen dem Franken-Gymnasium Zülpich und den Partnerschulen Kenmore East und Kenmore West in Buffalo im Bundesstaat New York war auch in diesem Jahr wieder ein voller Erfolg. 22 Schülerinnen und Schüler reisten in Begleitung von Frau Landmann und Frau Obermeier in die Vereinigten Staaten, um die amerikanische Lebensweise zu erfahren, das Schulsystem kennenzulernen, Sehenswürdigkeiten zu besichtigen und neue Freundschaften zu schließen.

Die ersten drei Tage verbrachten die Schülerinnen und Schüler in New York City und erkundeten Sehenswürdigkeiten wie die Freiheitsstatue, Times Square und Broadway, den Central Park und das neu errichtete One World Trade Center. Neben den Sehenswürdigkeiten kam die Freizeit nicht zu kurz; so hatten die Schülerinnen und Schüler genug Zeit, um New York „auf eigene Faust“ zu erkunden. Für jeden war etwas geboten und der Satz „Eine Runde um den Block laufen“ bekam eine neue Bedeutung.

Von New York City aus ging es weiter nach Buffalo, wo die Zülpicher bereits am Flughafen sehr herzlich von ihren Gasteltern und Austauschpartnern empfangen wurden. Durch die enge Familienanbindung konnten die Schülerinnen und Schüler nicht nur ihre sprachlichen Kompetenzen nutzen und erweitern, sondern auch die amerikanische Lebensweise hautnah miterleben. Ferner bekamen sie einen Einblick in das amerikanische Schulsystem, da sie ihre Gastgeschwister im Schulalltag begleiteten. Höhepunkte waren unter anderem der Besuch des Buffalo State College, die Erkundung und Geschichte Buffalos und natürlich die Besichtigung der legendären Niagara Fälle. Die Zeit ging viel zu schnell vorbei, zurück bleiben eine unvergessliche Zeit und die Vorfreude auf den Gegenbesuch der Amerikaner in Zülpich im März nächsten Jahres.



**FRANKEN-GYMNASIUM ZÜLPICH PRÄSENTIERT:**  
**ZÖLLECHE WEIHNACHT**  
**04.12.2015**  
**ET JEIT OP HILLIG OVEND AN**

**WEITERE GÄSTE:**  
 CHOR DES FRANKEN-GYMNASIUMS  
 KINDERCHOR ST. PETER ZÜLPICH  
 MUSIKZUG GRÜN- GELB HOVENER JUNGKARNEVALISTEN  
 BIG BAND DES FRANKEN- GYMNASIUMS  
 MÄNNERCHOR ZÜLPICH

**ERWACHSENE 9,50 €\***  
**KINDER 7,50 €**

**THOMAS CÜPPER**  
**ET KLIMPERMÄNNCHE**

**UDO MÜLLER**  
**HANNESCHENTHEATER**

**EINLASS 18H / BEGINN 19H**  
**FORUM ZÜLPICH**  
 VVK: KREATIVA KÖLNSTR. 17 53909 ZÜLPICH

## Förderverein der K-v-L Realschule Zülpi ch

### Einladung zur Mitgliederversammlung/Vollversammlung

Hiermit lade ich alle Mitglieder des Fördervereins in die Bücherei der K-v-L Realschule Zülpi ch am 08. Dezember 2015 um 19.00 Uhr ganz herzlich ein.

Die Tagesordnung dieser Versammlung beinhaltet folgende Punkte.

1. Begrüßung
2. Feststellen der Ordnungsmäßigkeit der Einladung
3. Feststellen der Beschlussfähigkeit
4. Verlesen des Protokolls der letzten MV vom 06.05.2013
5. Bericht des Vorstandes über das abgelaufene Geschäftsjahr
6. Bericht des Schatzmeisters
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung des Vorstandes
9. Wahlen
  - 9.1 1. Kassenprüfer
  - 9.2 2. Kassenprüfer
10. Satzungsänderung zum Erhalt der Gemeinnützigkeit
11. Verschiedenes

Eventuelle Anträge bitte ich bis zum 01. Dezember 2015 beim Vorstand schriftlich einzureichen.

Ich weise darauf hin, dass die Mitgliederversammlung ohne Rücksicht auf die Anzahl der erscheinenden Mitglieder beschlussfähig ist.

Mit freundlichen Grüßen

Gez. Winfried H. de Bruin

1. Vorsitzender des Fördervereins der K-v-L Realschule Zülpi ch

GRUNDSCHULE  
SINZENICH



## Sachunterricht pur ... in der Natur!

Die Katholische Grundschule Sinzenich hat mit allen Schülerinnen/Schülern und Lehrern eine Herbstaktion rund um das Schulhaus durchgeführt. Die Woche nach den Herbstferien nutzten wir, um das Schulgelände und die anliegenden Lehrerparkplätze von Unkraut und überhängenden Zweigen zu befreien. Außerdem wurde der Weg entlang des Bachs von Müll befreit und unsere Sprunggrube etwas gerichtet. Jede Klasse hatte einen bestimmten Bereich übernommen und sich mit Harken, Kratzern und Besen ausgestattet. Rote Wangen und Riesenlaubberge zeugten von gelungener Handarbeit an frischer Luft.

So erstrahlen Eingangsbereich, Schulhof und Parkplätze wieder unkrautfrei.

Die Klasse 1 pflanzte im Anschluss an diese Saubermachaktion an den verschiedensten Stellen Blumenzwiebeln. Warten wir mal ab, wo wir Anfang nächsten Jahres von den ersten Frühblühern, die aus der Erde ragen, überrascht werden.



## Farbenfroher Laternenumzug an der KGS Sinzenich

Am Donnerstag, den 05.11.2015 um 17:00 Uhr begrüßten wir alle Schüler/innen und ihre Familien auf dem Schulhof zum Martinszug.

Von hier aus zogen alle Schüler/innen klassenweise hinter St. Martin her zur nahegelegenen Kirche St. Kunibert. Dort wurde die Martinsgeschichte vorgelesen und alle Klassen durften in der abgedunkelten Kirche ihre bunten Laternen zeigen. In diesem Jahr gaben sich alle Kinder wieder sehr große Mühe bei der Gestaltung ihrer Laterne. So entstanden in der 1. Klasse kleine Affen, in der 2. Klasse wurden Schäfchen gebastelt. Die 3. Klassen gestalteten Städte in der Nacht und bunte Dot-Painting-Laternen und in Klasse 4 wurden Erdkugeln gekleistert und Monster aus textilen Materialien gezaubert. Der Sinzenicher Kindergarten „Springmäuse“ begleitete uns auch in diesem Jahr wieder und die Kleinen zeigten stolz ihre Regenbogenfisch-Laternen. Auf dem Rundweg durch Sinzenich sangen die Kinder gemeinsam mit den Erwachsenen charakteristische Martinslieder wie zum Beispiel „Lasst uns froh und munter sein“, „Ich gehe mit meiner Laterne“, „Zint Mates es ald widder he“ und natürlich „Sankt Martin“. Begleitet wurde der Gesang durch den Sinzenicher Musikverein.

Wieder auf dem Schulhof angekommen, fand die Ausgabe der Martinswecken in der Schule statt. Im Anschluss erhielten die Kinder Kakao sowie Wasser und Apfelschorle und die Erwachsenen konnten sich einen Glühwein schmecken lassen.

Es war ein sehr schönes Fest und wir bedanken uns bei allen fleißigen Helfern und den vielen interessierten Besuchern.



## Kindergärten

### Neues aus dem kath. Familienzentrum St. Peter

Am 30.09.2015 besuchten die „Ranzenpänz“ aus dem kath. Familienzentrum, St. Peter, die Adler Apotheke.

Zuerst wurden die Kinder mit Mundschutz und Gummihandschuhen ausgestattet. Danach konnten sie eine Teemischung gemeinsam herstellen. Diese wurde dann abgewogen und jedes Kind füllte seine eigene Tüte, welches es dann stolz zum Kindergarten trug.

Die Kinder hatten sehr viel Spaß bei diesem interessanten und spannenden Besuch.



## Gartenhaus und Hochbeete für die „Kleinen Freunde“:

### RWE Deutschland übernimmt Kosten für die Anschaffung.

Insgesamt 15 Helferinnen und Helfer packten tatkräftig an, als sich die Kinder der städtischen Kindertagesstätte „Kleine Freunde“ in Zülpich-Hoven ein Holzhaus und Hochbeete für ihren kleinen Garten wünschten. Die Kosten für die Bausätze von Gartenhaus und Hochbeeten, sowie die benötigten Farben und weiteren Materialien von etwa 2.100 Euro übernahm RWE Deutschland.

Eltern, Erzieherinnen und Bürgerinnen und Bürger aus Hoven bauten, hämmerten und malten zwei Tage lang unter den freudigen Blicken der Kinder. Zuerst wurden die Hochbeete aufgestellt und das Grundgerüst des Holzblockhauses errichtet. Am zweiten Tag erhielt das Gartenhaus noch seine Eindeckung mit Dachpappe und die Türen wurden eingesetzt. Zusätzlich konnte noch eine Abtrennung für die Mülltonnen des Kindergartens gebaut werden.

Das Gartenhaus wird aber nicht nur für die Unterbringung der Gartengeräte benötigt, sondern dort lagern auch Spielsachen für den Außenbereich wie etwa Fußballtore. In den neuen Hochbeeten wird demnächst neues Gemüse angepflanzt. Für die Kinder bedeuten die Hochbeete mehr Freude am Gärtnern, da für sie alles viel einfacher zu erreichen ist.

Den Antrag für die Kostenübernahme an die RWE Deutschland stellte Hovens Ortsvorsteher Raimund Wallraff. Von Seiten der RWE betreute Ute Melcher das Projekt.



Mit viel Freude und Elan bauten die Helferinnen und Helfer ein neues Gartenhaus für die „Kleinen Freunde“ in Hoven. RWE Deutschland übernahm hierfür die Kosten.

# EINLADUNG

## zum Adventszauber

anlässlich des

## 20 jährigen Jubiläums

## des Kindergarten Ülpnich

### am Samstag, den 05.12.2015



## Jolinchen unterwegs

Das kath. Familienzentrum Niederelvenich startete in den vergangenen mit dem Projekt „Jolinchen Kids“ der AOK Rheinland.



Das Projekt umfasst die verschiedenen Bausteine: Bewegung-Ernährung-seelisches Wohlbefinden-Elternpartizipation und Erziehergesundheit. Vorab nahmen mehrere Kolleginnen an einer intensiven Projektschulung teil, außerdem wird die Kita für die nächsten drei Jahre von der AOK begleitet und unterstützt.

Zu Beginn befassten wir uns intensiver mit dem Baustein „Bewegung“ und den Kindern wurden dabei zusätzliche, unterschiedliche Bewegungsmöglichkeiten geboten.

Ein Höhepunkt war der Sponsorenlauf am 24.10.2015, der mit Unterstützung des Fördervereins, stattfand. 24 kleine Läufer im Alter von 2-6 Jahren mussten eine Strecke von 110m rund um die Kita bewältigen, wurden dabei lautstark angefeuert und waren mit Begeisterung dabei.

Zwischen den Läufen konnten sich die Kinder und ihre Familien in entspannter Atmosphäre bei Kuchen und Würstchen stärken.

Die meisten Runden liefen Julia Kirsten mit 29 und ihr Cousin Aaron Wortberg schaffte sogar 31 Runden! Zum Abschluss erhielt jedes Kind eine Urkunde und ging erschöpft, aber glücklich mit Mama und Papa nach Hause.



## Die Stadt Zülpich gratuliert Alters-/Ehejubiläen

### Gratulation bei Ehejubiläen ab Goldhochzeit

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, feiern Sie in naher Zukunft Goldene Hochzeit, Diamantene Hochzeit oder gar Eiserne Hochzeit?

Dann geben Sie mir bitte Bescheid. Die Stadt Zülpich möchte Ihnen hierzu ebenfalls mit einem Geschenk gratulieren.

Ich würde mich sehr freuen, Ihnen persönlich oder auch durch einen meiner beiden Stellvertreter gratulieren zu dürfen.

Sollten Sie jedoch aus gesundheitlichen oder aus anderen Gründen einen Besuch nicht wünschen, habe ich hierfür sicherlich Verständnis.

Damit ich aber überhaupt in der Lage bin, Ihnen zu gratulieren, bitte ich Sie, mir den Termin Ihres Ehejubiläums möglichst einen Monat vorher bekannt zu geben. Für weitere Fragen können Sie sich an den Ortsvorsteher/die Ortsvorsteherin Ihrer Ortschaft wenden oder an meine Sekretärin, Frau Havenith, Zimmer 132, Tel.: 02252/52-211.

Mit freundlichen Grüßen aus dem Zülpicher Rathaus

Ihr  
Ulf Hürtgen  
Bürgermeister

# Die Stadt Zülpich gratuliert herzlich zum Geburtstag

1.12 - 31.12.2015

## Bessenich

8.12. Herbert Knödler 71 Jahre

## Bürvenich-Eppenich

11.12. Katharina Müller 88 Jahre

13.12. Peter Pick 89 Jahre

## Enzen

10.12. Annemarie Ursula Anders 81 Jahre

## Mülheim-Wichterich

11.12. Brigitta Katharina Hentschel 89 Jahre

## Sinzenich

4.12. Barbara Anna Hellenthal 93 Jahre

## Ülpnich

17.12. Apollonia Winter 80 Jahre

21.12. Christel Haase 81 Jahre

## Römerthermen Zülpich Museum der Badekultur

**Da geht dir ein Licht auf: Kerzen selbst herstellen**

**Kindernachmittag mit Führung**

In den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur  
Andreas-Broicher-Platz 1, 53909 Zülpich

**Sonntag, 22.11.2015 von 13 bis 16 Uhr**

Was wisst ihr eigentlich über Badespaß in der Vergangenheit? Gab es Seife bei den Römern? Was ist ein Badequast und wofür brauchte man im Mittelalter große Bottiche? Und seit wann gibt es überhaupt Schwimmunterricht?

Antworten auf diese und viele weitere Fragen geben euch Schülerinnen und Schüler in eurem Alter bei einem Rundgang durch das Museum. Außerdem gibt es auch was Praktisches für Euch: Gemeinsam mit den Schülerführern stellt ihr Kerzen selbst her.

**Kosten: nur Materialkosten. Anmeldung erwünscht bis 19.11.15 unter Tel.: 02252 83806-0 oder an info@roemerthermen-zuelpich.de.**

**„Von Weihnachtstraum bis Weihnachtsstress –**

**Ein Fest, seine Traditionen und Bedeutungen im Rheinland“**

Vortrag von Dr. Dagmar Hänel

Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur  
Andreas-Broicher-Platz 1, 53909 Zülpich

**Am Donnerstag, 26.11.2015 um 19 Uhr**

Spätestens Mitte Dezember geht er los, der Weihnachtsstress: Geschenke suchen und kaufen, die Wohnung mit allerlei Kugeln, Engeln oder Rentieren dekorieren, über die Speisenfolge eines Festtagsmenüs nachdenken – schließlich steht eines der wichtigsten Feste des Jahres vor der Tür. Warum betreiben wir eigentlich jedes Jahr diesen Aufwand, was bedeutet dieses Fest für unsere heutige Gesellschaft?

Um Weihnachtsträume und Weihnachtsstress zu verstehen, lohnt sich ein Blick in die Geschichte des Weihnachtsfestes und seiner Entwicklung. Von kirchlich geprägter Gemeinschaftsfeier zum bürgerlichen Familienfest, über Kriegs- und Wirtschaftswunderweihnacht



hat dieses Fest in den letzten 500 Jahren eine spannende Entwicklung erfahren. Symbole und Elemente wie Weihnachtsbaum, Krippenspiel, Geschenke haben sich verändert und erzählen von kulturellem Wandel und der Bedeutung von Werten und Gefühlen für eine Gesellschaft.

Dr. Dagmar Hänel, Kulturwissenschaftlerin, ist Leiterin der Abteilung Volkskunde im IVR-Institut für Landeskunde und Regionalgeschichte und beschäftigt sich dort mit rheinischer Alltagskultur. Bräuche und Rituale gehören zu ihren Forschungsschwerpunkten.

**Kosten: 5 €, ermäßigt 3 €. Anmeldung erforderlich bis 23.11.2015 unter Tel.: 02252 83806-0 oder an info@roemerthermen-zuelpich.de**

Neue Sonderausstellung:

**Ich taufe Dich...**

**Das „Bad“ in der christlichen Kirche**

**Ab 28.11.2015 bis 29.05.2016**



*Foto: Jens Sommerkamp. Fenster an der Westseite der evangelischen Johanneskirche in Bielefeld-Quelle, nach einem Entwurf von Ernst Hansen, 1956.*

Das Wasser spielt in allen fünf Weltreligionen eine zentrale Rolle. So begegnet es uns im Islam, Hinduismus und Judentum bei rituellen Reinigungen, im Buddhismus und Hinduismus als bedeutendes Element und personifizierte Kraft der Reinigung von Körper und Geist.

Im Christentum kommt dem Wasser

eine besondere Wichtigkeit zu: Die Taufe bedeutet die Aufnahme in die christliche Kirche. Wer die Taufe empfangen hat, ist zu den anderen Sakramenten zugelassen. Der Ritus der christlichen Taufe scheint vielen sehr geläufig, jedoch hat er sich in den letzten 2000 Jahren verändert und weiterentwickelt. Viele Fragen wie Was genau bedeutet die Taufe? Was unterscheidet Taufwasser von anderem Wasser? Wozu dient die Taufkerze und welche Aufgaben haben die Paten? können wir heute oft nicht mehr eindeutig beantworten, ohne nachzuschlagen.

In der Ausstellung Ich taufe dich... Das „Bad“ in der christlichen Kirche werden die Antworten auf diese und andere Fragen gegeben und die Bedeutung, die Hintergründe und die Geschichte der christlichen Taufe vermittelt.

Die Ausstellung ist in Kooperation mit der Evangelischen Christus-Kirchengemeinde und der Katholischen Kirche St. Peter Zülpich entstanden.

**Preis: Erwachsene 2 €, ermäßigt 1,50 €, Gruppen ab 15 Personen: 1,50 €/Person**

**Entdecken Sie unser besonderes Sortiment im Museumsshop – von römischem Mulsum über Literatur und Badepralinen bis hin zum Knabenkopfabguss**



In unserem Shop erwarten Sie neben kompetenter und freundlicher Beratung, viele besondere Geschenkideen. Duftende Seifen, Kulturbeutel, die aus Badekappen entstanden sind und spannende Lektüre für Groß und Klein finden Sie bei uns ebenso wie Badebier und Schmuck-Repliken nach römischem Vorbild.

Oder verschenken Sie ein Stück Zülpicher Geschichte. Der römische Knabenkopf, der in der Ausstellung „Leben in Zülpich – Funde aus 7000 Jahren“ zu sehen war und alle Plakate und Flyer zur Ausstellung zierte, kann als Abguss im Museumsshop bestellt werden. Zur Auswahl stehen eine weiße Betonvariante, die fürs Ausstellen im Außenbereich geeignet ist sowie eine nach dem Original handkolorierte Kalkvariante für den Innenraum. Der Kopf misst 17 x 24 cm und kann an einer Wand befestigt werden. Die Kosten belaufen sich auf 139,95 Euro pro Exemplar und die Produktionszeit beträgt etwa 3-5 Wochen.



Das Original des Knabenköpfchens wurde 2012 während archäologischer Grabungsarbeiten auf dem Mühlenberg gefunden. Es ist das Fragment eines Grabreliefs aus dem 1. Jahrhundert und aus Kalkstein. Der in den 1970er Jahren ausgegrabene Jünglingskopf aus Zülpich-Hoven ist diesem Kopf stilistisch so ähnlich, dass er wahrscheinlich in der gleichen Werkstatt angefertigt wurde.

Am 28. und 29. November finden Sie uns mit einer Auswahl unserer Produkte auf



**ORTHOPÄDIE-  
TECHNIK**

**GÖHR**

**REHA-  
HILFEN**

**Konstruktion und Herstellung**



Bergheimer Straße 3a · 53909 Zülpich  
Tel. 0 22 52/8 17 61 · Fax 0 22 52/8 17 62  
E-Mail goehr.rehabhilfen@t-online.de  
Internet: www.goehr-rehabhilfen.de

Besuchen Sie auch  
unseren Online-Shop  
[www.goehr-rehabhilfen.de](http://www.goehr-rehabhilfen.de)



dem Zülpicher Adventsmarkt in der Landesburg. Besuchen Sie uns und kosten Sie Mulsum und unsere römische Brotbackmischung.

Foto oben: ©LVR-ZMB,

Foto rechts: Der römische Knabenkopf im Original. Fragment eines Grabsteines aus dem 1. Jahrhundert n. Chr., © Jürgen Vogel/LVR-LandesMuseum Bonn

### Märchen und Musik

**Rahmenprogramm zum Adventsmarkt des Zülpicher Geschichtsvereins**

Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur  
Andreas-Broicher-Platz 1, 53909 Zülpich

**Am Sonntag, 29.11.2015, 15 Uhr und 18 Uhr**



**15 Uhr: Es war einmal...** Unbekannte Märchen aus aller Welt für Kinder und Erwachsene. **Kosten: 3 €**

**18 Uhr: Weihnachtskonzert des Musikvereins Kreuzweingarten.**  
**Kosten: 5 €, ermäßigt 3 €**

### Kostümführung durch die Dauerausstellung mit kleiner Nikolausüberraschung

In den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur  
Andreas-Broicher-Platz 1, 53909 Zülpich

**Am Sonntag, 06.12.2015 um 15 Uhr**



Maren Petersen nimmt uns mit auf eine Zeitreise durch 2000 Jahre Badekultur.

Bäder, Sauna, Wellness und Erholung sind nicht erst seit moderner Zeit ein beliebter Ausgleich zum stressigen Alltag. Schon die Römer wussten ein belebendes Bad zu schätzen. So bauten sie ihre Thermen mit großer Raffinesse zu wahren Badepalästen aus, deren Vielfalt an Baderäumen und technische Ausstattung noch heute begeistern.

Foto: ©Axel Thünker, DGPh

Vieles der antiken Badetradition scheint in den kommenden Zeiten vergessen, doch beim weiteren Rundgang durch das Museum erhalten Sie einen spannenden Einblick in die Welt mittelalterlicher Badestuben, barocker Badeszimmer und nicht zuletzt in die Anfänge öffentlicher Badeanstalten.

**Die Führung ist kostenlos, die Teilnehmenden zahlen nur den Eintritt.**

**Nachts im Museum  
Taschenlampenführung für Kinder**  
In den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur  
Andreas-Broicher-Platz 1, 53909 Zülpich  
**Am Freitag, 11.12.2015 um 18 Uhr**

Nachts im Museum...

... ist alles dunkel?

... sind keine Besucher?

... gibt es nichts zu sehen?

Lasst euch überraschen, was man nachts im Museum erleben kann und welche jahrhundertealten Geheimnisse sich auch bei wenig Licht lüften lassen. Gemeinsam begeben wir uns im Dunkeln auf Spurensuche durch das Museum.

Es gibt viel zu entdecken im Lichtschein eurer Taschenlampen.

Für Kinder ab 5 Jahren.

**Führung und Eintritt sind für Kinder kostenlos. Bitte Taschenlampe mitbringen.**

**Anmeldung erbeten bis zum 08.12.2015 unter Tel.: 02252 83806-0 oder per Mail an [info@roemerthermen-zuelpich.de](mailto:info@roemerthermen-zuelpich.de).**



**Teppich Bio Handwäsche**

**Lassen Sie Ihren Teppich bei uns**

- fachmännisch reinigen
- von Flecken befreien
- rückfetten und imprägnieren
- professionell reparieren, u.v.m.



**Jetzt zu Sonderkonditionen!**

**Hol- und Bring-Service gratis!**

**Seit 25 Jahren Ihr Partner vor Ort!**

**GUTSCHEIN**  
**€ 30,00**  
für eine Reinigung/Reparatur

göltig bis 19.12.2015



**Tabatabai Orientteppiche**

Die Teppichkompetenz zwischen Köln und Aachen

Oberstraße 19, 52349 Düren, Tel 02421-209167

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30-18.30, Sa 10-16 Uhr

**[www.teppiche-dueren.de](http://www.teppiche-dueren.de)**

# Zülpicher Park-Post



[www.gartenschaupark-zuelpich.de](http://www.gartenschaupark-zuelpich.de)

November 2015

Liebe Leserin,

lieber Leser,

die Dauerkarte des Gartenschauparks Zülpich für das kommende Jahr 2016 hat viel zu bieten. In ihr ist der Eintritt zu vielen tollen Veranstaltungen wie dem „Zülpicher Rosenfest“ oder dem „Drachenfest“ bereits enthalten.

Darüber hinaus erhalten Sie mit Ihrer Dauerkarte 2016 einmalig freien Eintritt zu unseren neuen Partner-Parks in ganz Deutschland. Zudem bietet die Dauerkarte Rabatte und Vergünstigungen bei weiteren Partneraktionen und unseren Sonderveranstaltungen wie den „Leuchtenden Gärten“.

Und dieses tolle Gesamtpaket gibt es vom 23. November 2015 bis zum 15. Januar 2016 auch noch zum absoluten Vorzugspreis. Greifen Sie daher jetzt zu!

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Team der Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH.

**Die neue Dauerkarte mit tollen Vergünstigungen und Vorteilen:**  
Am 23. November 2015 startet der Dauerkartenvorverkauf für 2016 mit bis zu 30 Prozent Rabatt!



Am Montag, 23. November 2015 startet um 8.30 Uhr der Dauerkartenvorverkauf für das Jahr 2016 im Rathaus Zülpich. Sichern Sie sich jetzt den vergünstigten Vorzugspreis und sparen Sie teilweise mehr als 30 Prozent gegenüber dem späteren Normalpreis. Im Vorverkauf bis zum 15. Januar 2016 kostet die Dauerkarte für Erwachsene nur 30 Euro statt später 45 Euro. Eine Familienkarte für zwei Erwachsene und alle eigenen Kinder bis einschließlich 17 Jahren erhalten Sie im Vorverkauf für nur 70 Euro statt später 100 Euro.

Als weiteren Bonus erhalten jetzige Dauerkartenbesitzer beim Kauf einer neuen Erwachsenen-Dauerkarte für das Jahr 2016 eine Tageskarte zum Verschenken kostenfrei dazu.

Erleben Sie 2016 tolle Feste und Feiern im Gartenschaupark Zülpich wie den Kindertag mit Attraktionen und Spielen für die ganze Familie, das neue Rosenfest zur schönsten Blütezeit, den Gesundheits- und Fitnesstag mit Schnupperkursen und Sportaktionen, oder die Zülpicher Gartentage mit professioneller Beratung für Ihre Garten- und Balkongestaltung. Als Dauerkarteninhaber können Sie diese und viele weitere Aktionen ohne Mehrkosten genießen.

Zusätzlich erhalten Sie Ermäßigungen auf den Eintrittspreis bei Sonderveranstaltungen sowie besondere Rabatte und Aktionen bei unseren Partnern.

#### **Rabatte und Vergünstigungen:**

Besitzer einer gültigen Dauerkarte für den Gartenschaupark Zülpich erhalten

- vom 29. November 2015 bis zum 10. Januar 2016 insgesamt 50% Rabatt auf den Eintritt zur Eisbahn am LAGO BEACH ZÜLPICH.
- pro Person eine Ermäßigung von 10 Euro auf die Heißluftballonfahrten des Ballonteam Dr. Thomas Preisler. Die Ballonstarts finden am Gartenschaupark Zülpich nach Absprache statt. Weitere Informationen unter [www.ballonfahrten24.de](http://www.ballonfahrten24.de).
- 50% Mietnachlass (insgesamt 20 Euro) auf den neuen Grillplatz im Gartenschaupark Zülpich.
- einen Rabatt für alle Konzerte in der Remise auf Burg Langendorf von 3,00 Euro an der Abendkasse. Abonnenten der Konzerte in der Remise erhalten einen einmaligen Nachlass von 5,00 Euro auf den Abo-Preis.
- Rabatte auf die Einzeltickets für die Adventure-Golf-Anlage.
- Rabatte bei allen Ferienprogrammen des Grünen Klassenzimmers.
- freien Eintritt zu allen acht Gartenseminaren.
- Vergünstigungen bei Sonderveranstaltungen wie den „Leuchtenden Gärten“.
- Vergünstigungen an ausgesuchten Verkaufsständen während dem „Zülpicher Rosenfest“ und dem „Zülpicher Herbstmarkt“.



**Das neue Veranstaltungsprogramm 2016:** Mit der Dauerkarte genießen Sie viele Aktionen kostenfrei oder sehr vergünstigt.



Das Jahr 2016 wird ein tolles Gartenschaupark-Jahr. Mittlerweile umfasst das Programm 31 Veranstaltungen, Ferienprogramme und Aktionsangebote - und es werden kontinuierlich mehr.

In der Dauerkarte für das Jahr 2016 sind zahlreiche dieser Veranstaltungen bereits inbegriffen. Darüber hinaus erhalten Sie attraktive Rabatte und Vergünstigungen zu den Sonderveranstaltungen, die sich noch in Planung befinden. Anbei finden Sie einen kleinen Auszug aus dem Veranstaltungsprogramm. Das gedruckte Veranstaltungsprogramm erhalten Sie kostenfrei an der Rathaus-Information.

**Folgende Veranstaltungen sind in Ihrer Dauerkarte 2016 bereits inbegriffen:**

17. April 2016:	Zülpicher Tulpenfest
23. + 24. April 2016:	2. Zülpicher Gartentage
22. Mai 2016:	Die Eifel mit allen Sinnen genießen.
29. Mai 2016:	Kinder- und Familientag
11. + 12. Juni 2016:	Zülpicher Rosenfest
26. Juni 2016:	Gesundheits- und Fitnesstag
02. Juli 2016:	Ab in den Urlaub!
10. + 11. September 2016:	Zülpicher Herbstmarkt
02. Oktober 2016:	Drachenfest
	und vieles mehr...

**Bei folgenden Parks erhalten Sie darüber hinaus einmalig kostenfreien Eintritt (ohne Sonderveranstaltungen):**

Gartenschaupark Rietberg	Sauerlandpark Hemer
Brückenkopfpark Jülich	Palmengarten Frankfurt
Stadtpark Lahr	Spreeauenpark Cottbus
Park der Gärten Bad Zwischenahn	Schlosspark Lichtenwalde
Naturpark Schöneberger Berlin	Britzer Garten Berlin

**Tolle  
Veranstaltungen  
und kostenfreier  
Eintritt in unsere  
Partner-Parks: Da  
lohnt sich die  
Dauerkarte 2016!**



## Rathaus-Information Zülpich: Hier erhalten Sie Ihre Dauerkarte!

Ab dem Montag, 23. November 2015 erhalten Sie Ihre Dauerkarte für das Jahr 2016 ausschließlich an der Information des Zülpicher Rathauses (Markt 21, 53909 Zülpich) oder mit unserem eigens dafür erstellten Bestellformular.

Bitte beachten Sie dabei die Öffnungszeiten der Rathaus-Information: Jeden Montag bis Freitag jeweils von 8.30 bis 12.30 Uhr, Dienstag und Mittwoch zusätzlich von 14.00 bis 16.00 Uhr sowie Donnerstag zusätzlich von 14.00 bis 17.30 Uhr.

Darüber hinaus ist die Rathaus-Information am Samstag, 05. Dezember und Samstag, 19. Dezember 2015 von 10.00 bis 14.30 Uhr für Sie geöffnet.

Gerne können Sie die Dauerkarte 2016 auch als Geschenk für Freunde und Familie zu Nikolaus oder Weihnachten erwerben. Wir stellen Ihnen hierfür ein Formular aus, mit dem der

Beschenkte dann seine persönliche Dauerkarte an der Rathaus-Information, oder bei seinem ersten Besuch im Gartenschaupark Zülpich an der Kasse einlösen kann.



**Im Dezember 2015  
und Januar 2016  
ist der  
Gartenschaupark  
Zülpich aus-  
schließlich für  
Dauerkartenbesit-  
zer geöffnet. Die  
Kasse bleibt in  
dieser Zeit  
geschlossen.**

**Die Park-Post wird herausgegeben** von der Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH, Markt 21, 53909 Zülpich. Geschäftsführung: Christoph M. Hartmann. Kontakt: info@gartenschaupark-zuelpich.de; 02252-52345; Fax 02252-52299. USt-ID: I120957110807571001

**BESTELLUNG ZUM SONDERPREIS  
Winteraktion 2015 gültig vom  
23.11.2015 bis 15.01.2016**

**Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH  
Markt 21**

**53909 Zülpich**

**Dauerkarte für den Gartenschaupark Zülpich**

**Besteller:**

\_\_\_\_\_  
Vorname

\_\_\_\_\_  
Name

\_\_\_\_\_  
Straße und Hausnummer

\_\_\_\_\_  
PLZ und Ort

\_\_\_\_\_  
Telefon

\_\_\_\_\_  
Email

Hiermit bestelle/n ich/wir eine Dauerkarte:

**Alle Namens-/Alterseinträge für die Dauerkarten bitte auf der Rückseite (gegebenenfalls auf weiteren Kopien) eintragen. Bei Familienkarten erhält jedes Familienmitglied eine eigene Karte.**

\_\_\_\_\_ Stck. Erwachsenen-Dauerkarte zum Preis von **€ 30,00** (statt € 45,00) pro Person

\_\_\_\_\_ Stck. Familien-Dauerkarte 1 zum Preis von **€ 40,00** (statt € 55,00) pro Familie  
(1 Erwachsener mit beliebiger Anzahl eigener Kinder bis einschl. 17 Jahre)

\_\_\_\_\_ Stck. Familien-Dauerkarte 2 zum Preis von **€ 70,00** (statt € 100,00) pro Familie  
(2 Erwachsene mit beliebiger Anzahl eigener Kinder bis einschl. 17 Jahre)

\_\_\_\_\_ Stck. Ermäßigte-Dauerkarte\* zum Preis von **€ 25,00** (statt € 30,00) pro Person  
(Auszubildende, Sozialhilfeempfänger, Arbeitslose, Arbeitslosengeld II- Empfänger, Grundsicherungsempfänger, Menschen mit Behinderung ab 70 %, Kinder/Jugendliche bis einschl. 17 Jahre, Schüler ab 18 Jahre, Studenten, jeweils mit gültigem Ausweis, BFD (Bundesfreiwilligendienstleistende), FSJ (Freiwilliges Soziales Jahr Leistende))

**\* Die Kontrolle der Berechtigung erfolgt bei der Bestellung!**

**Bitte legen Sie den Nachweis für die Ermäßigten-Dauerkarten bei Bestellung per Post in Kopie bei.**

**Die Bestellung ist für mich verbindlich (gültig nur mit Unterschrift).**

- Zahlung per Rechnung. Ich überweise den Betrag nach Eingang der Rechnung.**  
(Nach Zahlungseingang senden wir Ihnen innerhalb 14 Tagen Ihre Dauerkarte(n) zu)

\_\_\_\_\_  
Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

Die Dauerkarte erhalten Sie ab 23.11.2015. Bitte heben Sie die Rechnung und die dazu ausgestellten Gutscheine als Nachweis für den Erwerb Ihrer Dauerkarte auf. Die Dauerkarte ist nicht übertragbar und wird bei Missbrauch eingezogen. Bei kostenpflichtigen Sonderveranstaltungen im Rahmen des Gartenschauparks Zülpich kann ein Zusatzeintritt erhoben werden. Der Parkplatz ist kostenfrei. Hunde und andere Haustiere haben keinen Zutritt. Die Karten dürfen nicht an Dritte weiterverkauft werden. Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Landesgartenschau Zülpich 2014 GmbH, die mit der Bestellung akzeptiert werden.

# FÖRDERVEREIN GARTENSCHAUPARK ZÜLPICH e. V.

## Neue Ideen und Projekte brauchen Ihre Unterstützung

Seit Februar 2015 firmiert der am 22.01.2009 als Förderverein Landesgartenschau Zülpich 2014 e. V. gegründete Verein nunmehr, nach dem Ende der überaus erfolgreich verlaufenen Landesgartenschau, unter dem Namen „Förderverein Gartenschaupark Zülpich e. V.“.

Unter dem Motto: „Da blüht uns was“ will der Förderverein auch nach der Landesgartenschau zum Einen weiter den Kontakt Dialog mit Bürgern, Vereinen und Unternehmen der Region suchen und zum Anderen neue Ideen und Projekte nutzen, um die Unterhaltung und den Ausbau des im Frühjahr 2015 neu eröffneten Gartenschauparks weiter attraktiv zu gestalten. Bereits während der Landesgartenschau, die über 540.000 Besucher nach Zülpich lockte, hat der Förderverein mit aktiver Unterstützung seiner Mitglieder und nachhaltigen Projekten erheblich mit zur Attraktivitätssteigerung der beiden Parkbereiche beigetragen. Hierzu gehören die **Einrichtung des Ortspavillons**, welches mit Fördergeldern der NRW-Stiftung angeschafft werden konnte, die Schaffung eines neuen **Outdoor-Fitness-Parks** und die Erstellung von **Großschaukeln**, die gemeinsam mit den Schützenvereinen aus dem Zülpicher Stadtgebiet finanziert werden konnten. In diesem Jahr konnte mit finanzieller Unterstützung des Fördervereins eine weitere Attraktion geschaffen werden. Das **Riesenhüpfkissen** findet bereits jetzt regen Zuspruch und wird von Jung und Alt genutzt. Auch der Zülpicher Weinberg und der **Spielplatzgarten an der Theudebertstraße** gehören zu den vom Förderverein unterstützten Projekten.

## Veranstaltungen des Fördervereins als Besuchermagnet

Das Weinfest, das in regelmäßigen Abständen vom Förderverein veranstaltet wird, hat sich bereits einen überregionalen Bekanntheitsgrad erworben und soll auch in Zukunft weiter bei Einheimischen und Gästen für ein jährliches Highlight sorgen. In diesem Jahr hat der Förderverein seine Aktionen forciert und ist mit der **Ostereieraktion**, der Unterstützung des **Catering bei den leuchtenden Gärten**, der Mitorganisation des ersten „**Historischen Martinszuges**“ neue Wege gegangen um Zülpich für Besucher attraktiver zu machen.

Auch bei vielen Veranstaltungen der Landesgartenschau GmbH und der Stadt wirkt der Förderverein mit.

## Engagement in Projekten und Kooperation mit Ortsteilen, Vereinen und Institutionen

Weitere Betätigungsfelder sind sein **Engagement in der LEADER-Region „Zülpicher Börde“** und die Erarbeitung von zusätzlichen Möglichkeiten zur Verschönerung der Ortsteile, die ebenfalls zu seinem Aufgabenbereich gehören. Verbunden mit der Unterstützung bei der **Pflege des Weinberges** knüpft und pflegt der Förderverein Kontakte zur Moselstadt Leiwen und zu den Zülpicher Partnerstädten Blaye und Elst, die auch beim Weinfest meist vertreten sind. Im Gegenzug will der Förderverein auch im nächsten Jahr wieder eine Fahrt zum Wein- bzw. Weinlesefest in Leiwen organisieren.

Intensiv wird auch an Vereinsnetzungen und der Kooperation mit anderen Institutionen gearbeitet um in gemeinsamen Aktionen einen möglichst großen Synergieeffekt von Projekten erzielen zu können. Mit dem „**1. Historischen Martinszug**“ in Zülpich, der in Zusammenarbeit mit der „Aktionsgemeinschaft Zülpich Fachgeschäfte aktiv“ auf die Beine gestellt werden konnte, ist bereits ein erster Schritt in diese Richtung erfolgt. Mit dem Rheinischen Freilichtmuseum in Kommern wurden ebenfalls erste Kontakte geknüpft.

Aber nicht nur die Gartenschauparks und die Kernstadt Zülpich, sondern auch die **Zülpicher Ortsteile** liegen dem Förderverein sehr am Herzen. Auch für diese setzt sich der Förderverein ein und will hier weiter als Ansprechpartner für deren Projekte und Ideen und Verschönerungsaktionen fungieren.

Regelmäßige **Rabatte bei Dauerkartenverkaufsaktionen** erhöhen die Attraktivität für Mitglieder, ebenso wie aktuellste Informationen über die Parks aus erster Hand.

Jedes Mitglied wird selbstverständlich regelmäßig über die Aktivitäten des Fördervereins informiert.

Sie sehen, es gibt Gründe genug, uns zu unterstützen und sich bei uns als Mitglied anzumelden!

**Deshalb benötigen wir gerade jetzt Ihre Hilfe! Wer also gemeinsam mit uns etwas in Zülpich und Umgebung bewegen möchte, sollte nicht zögern, sich aktiv oder auch mit finanzieller Unterstützung einzubringen und Mitglied in unserem Verein zu werden.**

Dazu füllen Sie bitte die beigelegte Beitrittserklärung aus, oder laden sich diese im Internet unter [www.foerderverein-gapa-zuelpich.de](http://www.foerderverein-gapa-zuelpich.de) unter dem Menüpunkt „Mitglied werden“ herunter und geben diese im Rathaus, Zülpich, Markt 21, Zimmer 104, bei Herrn Kleinert ab oder senden Sie per Mail an [ukleinert@stadt-zuelpich.de](mailto:ukleinert@stadt-zuelpich.de)

Ihr kompetenter Ford Partner in Ihrer Nähe:



Autohaus  
**M. BORCHERT**  
GmbH

Mühlenstr. 5

15 Autominuten von Zülpich 53919 Weilerswist-Groß Vernich  
10 Autominuten von Euskirchen (Am Sportplatz)

- Neuwagen
- Jahreswagen
- Gebrauchtfahrzeuge
- Finanzierung
- Leasing
- Versicherungsservice
- Kfz-Meisterbetrieb
- Karosserieinstandsetzung
- Moderne Einbrennlackierung
- Windschutzscheiben Reparatur
- Reparatur aller Marken
- TÜV-Abnahme im Haus

**kostenloser Hol- und  
Bringservice**

Tel: 0 22 54 / 84 52 00

Fax: 0 22 54 / 84 52 01

Internet: [www.ford-borchert.de](http://www.ford-borchert.de)

eMail: [info@ford-borchert.de](mailto:info@ford-borchert.de)



Ihr Autohaus

**M. BORCHERT** GmbH



Feel the difference



[www.foerderverein-gapa-zuelpich.de](http://www.foerderverein-gapa-zuelpich.de)

## Beitrittserklärung:

Ich beantrage hiermit meine Aufnahme als Mitglied des Fördervereins.

Name  Vorname

Wohnort  Straße, Hausnr.

Geburtsdatum  Telefon

E-Mail

Bitte nehmen Sie mich in einen eventuellen E-Mail-Verteiler für Vereinsinformationen auf.

## Ich trete dem Förderverein Gartenschaupark Zülpich e.V. bei als

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| <input type="checkbox"/> natürliche Person   | <b>Jahresbeitrag</b><br>30,00 € |
| <input type="checkbox"/> Familie (Familien sind Eltern und deren minderjährige Kinder) | 40,00 €                         |
| <input type="checkbox"/> gemeinnütziger Verein/Schule                                  | 50,00 €                         |
| <input type="checkbox"/> juristische Person (z.B. Firma, nicht gemeinnütziger Verein)  | 100,00 €                        |

## Freiwillige zusätzliche Spende zum Mitgliedsbeitrag

- einmalige Spende in Höhe von \_\_\_\_\_ € (in Worten \_\_\_\_\_ Euro),
- jährliche Spende in Höhe von \_\_\_\_\_ € (in Worten \_\_\_\_\_ Euro),
- Ich überweise den Mitgliedsbeitrag bzw. den Mitgliedsbeitrag und die Spende auf eines der unten aufgeführten Konten des Fördervereins.
- Einzugsermächtigung (s.u.)

### (Zutreffendes bitte ankreuzen)

Einwilligungsklauseln: Ich nehme zur Kenntnis, dass meine Daten für Vereinszwecke unter Beachtung der Datenschutzbestimmungen gespeichert werden. Ich stimme zu, dass Fotos und Berichte vom Vereinsleben auf denen ich/wir zu sehen bin/sind im Rahmen der Medienarbeit des Vereins verwendet werden dürfen.

**X**

(Ort, Datum)

(Unterschrift)

## SEPA-Lastschriftmandat

Gläubiger Identifikationsnummer: DE88ZZZ00000046303 Mandatsreferenz: = Mitgliedsnummer (wird mitgeteilt)

Ich ermächtige den Förderverein Gartenschaupark Zülpich e.V. Zahlungen vom u.a. Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom Förderverein Gartenschaupark Zülpich e.V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

KONTOINHABER:  IBAN:

Name der Bank:  BIC:

**X**

(Ort, Datum)

(Unterschrift)

## Bankverbindungen:

### Förderverein Gartenschaupark Zülpich e.V.

**KSK Euskirchen**

(BLZ 382 501 10)

Konto-Nr.: 1576545

BIC: WELADED1EUS

IBAN: DE33 3825 0110 0001 576 5 45

**Volksbank Euskirchen**

(BLZ 382 600 82)

Konto-Nr.: 12372019

BIC: GENODED1EVB

IBAN: DE71 3826 0082 0012 3720 19

# Notdienst

## NOTRUFNUMMERN!!!

Der ambulante ärztliche Notfalldienst ist unter **116117** (kostenlose Rufnummer) zu erreichen. In akuten, lebensbedrohlichen Notfällen – Rettungswagen, Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Telefon-Nr.: **112** oder **02251/5036**.

Der Notdienst der Zahnärzte kann unter **01805-986700** abgefragt werden.

Die nächstgelegene notdienstbereite Apotheke erfragen Sie unter Telefon-Nr. **0800-0022833** (kostenlos) oder vom Handy: **2 2833** (69 ct./min).

Weitere Infos zum Notdienst erhalten Sie unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

## Notdienstplan der Apotheken

(Innenstadt), 02251/4311

Freitag, 13. November 2015

Citrus-Apotheke, Gerberstr. 43, 53879 Euskirchen, 02251/79140

Adler-Apotheke, Carl-Schurz-Str. 103, 50374 Erfstadt (Liblar), 02235/3740

Samstag, 14. November 2015

Adler-Apotheke, Gereonstr. 135, 52391 Vettweiß, 02424/7130

Lambertus-Apotheke, Merowingerstr. 46, 50374 Erfstadt (Bliesheim), 02235/44454

Sonntag, 15. November 2015

Bollwerk-Apotheke, Kalkstr. 22-24, 53879 Euskirchen, 02251/51285

Burg-Apotheke, Talstr. 1A, 50374 Erfstadt (Friesheim), 02235/71412

Montag, 16. November 2015

Apotheke am Kreiskrankenhaus, Stiftsweg 17, 53894 Mechernich, 02443/904904

Obertor-Apotheke, Oberstr. 9-13, 52349 Düren, 02421/15736

Dienstag, 17. November 2015

Post-Apotheke, Oststr. 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

Markus-Apotheke, Zülpicher Str. 118, 52349 Düren, 02421/505231

Mittwoch, 18. November 2015

Martin-Apotheke, Berliner Str. 46, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/3530

Engel-Apotheke, Josef-Schregel-Str. 11, 52349 Düren, 02421/15408

Donnerstag, 19. November 2015

Apotheke Kommern, Kölner Str. 26, 53894 Mechernich (Kommern), 02443/5333

Apotheke am Markt, Graf-Gerhard-Str. 5, 52385 Nideggen, 02427 1261

Freitag, 20. November 2015

Südstadt-Apotheke, Gottfried-Disse-Str. 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880

Burg-Apotheke, Zülpicher Str. 30, 52385 Nideggen, 02427/902244

Samstag, 21. November 2015

DocMorris Apotheke, Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042

Martin-Apotheke, Hauptstr. 19, 53359 Rheinbach, 02226/3445

Sonntag, 22. November 2015

Martin-Apotheke, Kölnstr. 55, 53909 Zülpich, 02252/6662

Citrus-Apotheke, Gerberstr. 43, 53879 Euskirchen, 02251/79140

Samstag, 14. November 2015

Adler-Apotheke, Gereonstr. 135, 52391 Vettweiß, 02424/7130

Lambertus-Apotheke, Merowingerstr. 46, 50374 Erfstadt (Bliesheim), 02235/44454

Sonntag, 15. November 2015

Bollwerk-Apotheke, Kalkstr. 22-24, 53879 Euskirchen, 02251/51285

Burg-Apotheke, Talstr. 1A, 50374 Erfstadt (Friesheim), 02235/71412

Montag, 16. November 2015

Apotheke am Kreiskrankenhaus, Stiftsweg 17, 53894 Mechernich, 02443/904904

Obertor-Apotheke, Oberstr. 9-13, 52349 Düren, 02421/15736

Dienstag, 17. November 2015

Post-Apotheke, Oststr. 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

Markus-Apotheke, Zülpicher Str. 118, 52349 Düren, 02421/505231

Mittwoch, 18. November 2015

Martin-Apotheke, Berliner Str. 46, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/3530

Engel-Apotheke, Josef-Schregel-Str. 11, 52349 Düren, 02421/15408

Donnerstag, 19. November 2015

Apotheke Kommern, Kölner Str. 26, 53894 Mechernich (Kommern), 02443/5333

Apotheke am Markt, Graf-Gerhard-Str. 5, 52385 Nideggen, 02427 1261

Freitag, 20. November 2015

Südstadt-Apotheke, Gottfried-Disse-Str. 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880

Burg-Apotheke, Zülpicher Str. 30, 52385 Nideggen, 02427/902244

Samstag, 21. November 2015

DocMorris Apotheke, Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042

Martin-Apotheke, Hauptstr. 19, 53359 Rheinbach, 02226/3445

Sonntag, 22. November 2015

Martin-Apotheke, Kölnstr. 55, 53909 Zülpich, 02252/6662

Citrus-Apotheke, Gerberstr. 43, 53879 Euskirchen, 02251/79140

Montag, 23. November 2015

Hubertus-Apotheke, Alleestr. 23, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/52717

Reichsadler-Apotheke, Zollhausstr. 65, 52353 Düren (Birkesdorf), 02421/81914

Dienstag, 24. November 2015

Adler-Apotheke, Gereonstr. 135, 52391 Vettweiß, 02424/7130

Apotheke am Winkelpfad, Rüdeshheimer Ring 145, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2696

Mittwoch, 25. November 2015

Chlodwig-Apotheke, Schumacherstr. 10-12, 53909 Zülpich, 02252/3642

Rotbach-Apotheke, Bonner Str. 54-56, 50374 Erfstadt (Lechenich), 02235/76355

Donnerstag, 26. November 2015

Adler-Apotheke, Münsterstr. 7, 53909 Zülpich, 02252/2348

Neffeltal-Apotheke, Marktplatz 7, 52388 Nörvenich, 02426/4067

Freitag, 27. November 2015

Apotheke Kommern, Kölner Str. 26, 53894 Mechernich (Kommern), 02443/5333

Annaturm-Apotheke, Kirchstr. 11-13, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/4311

Samstag, 28. November 2015

Burg-Apotheke im REWE Markt, Kölner Str. 133, 53894 Mechernich (Kommern), 02443/911919

Millennium-Apotheke, Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251-124950

Sonntag, 29. November 2015

Land-Apotheke, Luxemburger Str. 27, 50374 Erfstadt (Erp), 02235/956331

DocMorris Apotheke, Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042

Montag, 30. November 2015

Martin-Apotheke, Kölnstr. 55, 53909 Zülpich, 02252/6662

Apotheke am Bahnhof, Veybachstraße 18, 53879 Euskirchen, 02251/2019

Dienstag, 1. Dezember 2015

Novum-Apotheke, Georgstr. 30, 53879 Euskirchen, 02251/1482839

Adler-Apotheke, Carl-Schurz-Str. 103, 50374 Erfstadt (Liblar), 02235/3740

Mittwoch, 2. Dezember 2015

Glück-Auf-Apotheke, Rathergasse 6, 53894 Mechernich, 02443/48080

Bären-Apotheke, Kaiser-Wilhelm-Platz 2, 53919 Weilerswist (Lommersum), 02251/74422

Donnerstag, 3. Dezember 2015

Martin-Apotheke, Berliner Str. 46, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/3530

Flora-Apotheke, Kölnstr. 48, 52351 Düren, 02421/16405

Freitag, 4. Dezember 2015

Apotheke am Winkelpfad, Rüdeshheimer Ring 145, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2696

Rurtal-Apotheke, Hengebachstr. 37, 52396 Heimbach, 02446/453

Samstag, 5. Dezember 2015

Bollwerk-Apotheke, Kalkstr. 22-24, 53879 Euskirchen, 02251/51285

Adler-Apotheke, Bahnstr. 31, 53894 Mechernich, 02443/901009

Sonntag, 6. Dezember 2015

Adler-Apotheke, Münsterstr. 7, 53909 Zülpich, 02252/2348

Burg-Apotheke im REWE Markt, Kölner Str. 133, 53894 Mechernich (Kommern), 02443/911919

Montag, 7. Dezember 2015

Apotheke am Kreiskrankenhaus, Stiftsweg 17, 53894 Mechernich, 02443/904904

Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr, Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren, 02421 13678



**Lydia Albert**  
leitende Pflegefachkraft

**Pflegedienst  
Zülpich**

**PFLEGEFACH-  
BERATUNGS-  
ZENTRUM**

Kölnstr. 22  
53909 Zülpich  
Telefon: 0 22 52 / 8 35 91 04  
Fax: 0 22 52 / 8 35 91 05  
Mobil: 01 78 / 8 00 00 42  
e-mail: [pflegedienst@zuelpich.net](mailto:pflegedienst@zuelpich.net)  
[www.pflegedienst-zuelpich.de](http://www.pflegedienst-zuelpich.de)

24 Stunden Rufbereitschaft!  
Vermittlung von Haus-Notruf!

Dienstag, 8. Dezember 2015  
Post-Apotheke, Oststr. 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660  
Burg-Apotheke, Talstr. 1A, 50374 Erfstadt (Friesheim), 02235/71412

Mittwoch, 9. Dezember 2015  
Südstadt-Apotheke, Gottfried-Disse-Str. 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880  
Rurtal-Apotheke, Hengebachstr. 37, 52396 Heimbach, 02446/453

Donnerstag, 10. Dezember 2015  
Citrus-Apotheke, Gerberstr. 43, 53879 Euskirchen, 02251/79140  
Land-Apotheke, Luxemburger Str. 27, 50374 Erfstadt (Erp), 02235/956331

Freitag, 11. Dezember 2015  
Adler-Apotheke, Gereonstr. 135, 52391 Vettweiß, 02424/7130  
Linden-Apotheke, Zum Markt 1, 53894 Mechernich, 02443/4220

Samstag, 12. Dezember 2015  
Kolping-Apotheke, Kolpingstr. 3, 53894 Mechernich, 02443/2454  
Burg-Apotheke, Zülpicher Str. 30, 52385 Nideggen, 02427/902244

Sonntag, 13. Dezember 2015  
Apotheke am Münsterort, Münsterstr. 33, 53909 Zülpich, 02252-8384590  
Martin-Apotheke, Berliner Str. 46, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/35330

Montag, 14. Dezember 2015  
Adler-Apotheke, Münsterstr. 7, 53909 Zülpich, 02252/2348  
Adler-Apotheke, Bahnstr. 31, 53894 Mechernich, 02443/901009

Dienstag, 15. Dezember 2015  
Martin-Apotheke, Kölnstr. 55, 53909 Zülpich, 02252/6662  
Hubertus-Apotheke, Alleestr. 23, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/52717

Mittwoch, 16. Dezember 2015  
Bollwerk-Apotheke, Kalkstr. 22-24, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/51285  
Neffeltal-Apotheke, Marktplatz 7, 52388 Nörvenich, 02426/4067

Donnerstag, 17. Dezember 2015  
Apotheke am Bahnhof, Veybachstraße 18, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2019  
Apotheke am Kreis Krankenhaus, Stiftsweg 17, 53894 Mechernich, 02443/904904

Freitag, 18. Dezember 2015  
Adler-Apotheke, Gereonstr. 135, 52391 Vettweiß, 02424/7130  
Post-Apotheke, Oststr. 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

Samstag, 19. Dezember 2015  
Citrus-Apotheke, Gerberstr. 43, 53879 Euskirchen, 02251/79140  
Neue-Apotheke, Monschauer Str. 94, 52355 Düren (Roelsdorf), 02421/61190

Sonntag, 20. Dezember 2015  
Südstadt-Apotheke, Gottfried-Disse-Str. 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880  
Rotbach-Apotheke, Bonner Str. 54-56, 50374 Erfstadt (Lechenich), 02235/76355

Kurzfristige Änderungen des Notdienstes sind möglich! Erfragen Sie den aktuellen Apothekennotdienst: Tel.-Nr. 0800 - 00 22833 (kostenlos) oder vom Handy: 22 8 33. Den aktuellen Notdienstplan finden Sie auch unter: [www.Martin-Apo.com](http://www.Martin-Apo.com). Arztvorfälle für den ärztlichen Notdienst/Bereitschaftsdienst: 116-117.

In akuten, lebensbedrohlichen Fällen = Rettungswagen, Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Tel.-Nr. 112 oder 02251 - 5036.

Notdienst der Zahnärzte: Tel.-Nr. 01805 - 98 67 00

## Kirchliche Nachrichten

### Freundliche Einladung zur 481. MONATSWALLFAHRT FÜR DIE KIRCHE

*in Zülpich – Bessenich*

**Sonntag, den  
13. Dezember  
2015**



**17.00 Uhr Beichtgelegenheit  
17.00 Uhr Rosenkranz  
17.30 Uhr Heilige Messe**

Geistlicher Leiter: Pfarrer Dr. Peter Seul, Kaarst

\*\*\*\*\*  
**Wir beten bei der 481. Monatswallfahrt für die Hauptanliegen:**

Um Festigung im Glauben  
Um geistliche Berufe  
Um Erneuerung der Kirche  
Um Frieden in der Welt  
Um ein christliches Europa

1889 Beginn der Bruderschaft zur Mutter Gottes von der Immerwährenden Hilfe und Aufstellung des Gnadenbildes in der Pfarrkirche in Zülpich-Bessenich.

1975 Seit dem 13. Dezember 1975 Sühne- und Bittwallfahrt an jedem 13.ten im Monat in der Pfarrkirche in Zülpich-Bessenich.

2015 40 Jahre Monatswallfahrten in der Pfarrkirche in Zülpich-Bessenich.

\*\*\*\*\*

*Es laden herzlich ein: Die Gruppen der Legion Mariens und die Pfarrgemeinde St. Christophorus, Zülpich-Bessenich*

\*\*\*\*\*

Nähere Informationen: Diakon Hubert Gatzweiler, Kölnstr. 71, 53909 Zülpich, Tel.: 02252-94240

## Ev. Christus-Kirchengemeinde Zülpich

- 22.11. Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, 10 Uhr  
29.11. Gottesdienst am 1. Advent, um 10 Uhr, im Anschluss findet die Gemeindeversammlung statt, ab 14.30 Uhr Adventsbasar  
06.12. Gottesdienst mit Abendmahl am 2. Advent, 10 Uhr  
Kindergottesdienst, 11.30 Uhr  
13.12. Gottesdienst am 3. Advent, 10 Uhr  
Abendgebet mit Liedern aus Taizé, 19.30 Uhr  
Gedenkgottesdienst für fehlgeborene, totgeborene und frühverstorbene Kinder, Kath. Kirche St. Matthias, Euskirchen, 16 Uhr  
20.12. Gottesdienst am 4. Advent im Geriatriischen Zentrum, Kölnstr. 12, um 10 Uhr  
24.12. Christvesper bes. für Familien mit Kindern, 16 Uhr,  
Christvesper, 17.30 Uhr  
Christvesper, 23 Uhr  
25.12. Gottesdienst am 1. Weihnachtstag, 10 Uhr  
26.12. Gottesdienst am 2. Weihnachtstag, 19 Uhr  
31.12. Altjahresabend, Gottesdienst mit Abendmahl und Harfe, 18 Uhr  
**Seniorenkreis: montags von 14.30-16.30 Uhr**  
**Kinderchor: donnerstags von 15.30-16.30 Uhr**  
**Kirchenchor: donnerstags von 19.30-21.30 Uhr**  
**Bläserchor: mittwochs von 20-21.30 Uhr**  
**CVJM: Gruppen für Kinder und Jugendliche (Tel. 02252 2771)**

Ev. Öffentl. Bücherei, Frankengraben 41, Tel. 02252/4099

Di. 14.30-16.30 Uhr und Do. 16-18 Uhr

Sonntags nach dem Gottesdienst (ca. 11 Uhr)

In den Ferien nur donnerstags und sonntags

Am Samstag, den 28. November laden wir Sie herzlich zu einer Wanderung mit Bibel und Rucksack ein. Wir treffen uns um 9 Uhr an der Kirche St. Peter in Zülpich.

**Frauenfrühstück am Nachmittag**

Unter diesem Motto laden wir am Mittwoch, den 09. Dezember um 15.30 Uhr zum Adventskaffee in die Christuskirche ein. Um Anmeldung im Gemeindebüro wird gebeten Tel. 02252/2717



## Bestattungen Bayard

Tel. 02251 / 57842

53909 Zülpich  
Bahnhofstr.27

- Beratung in Trauerfällen
- Erledigung aller Formalitäten
- Trauerdruck
- Exklusive Aufbahrung
- Kostengünstige Bestattungen

## IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil des Amtsblattes: Der Bürgermeister der Stadt Zülpich, Postfach 13 54, 53905 Zülpich, Telefon (0 22 52) 52 - 211 oder 52 - 0, email: [phavenith@stadt-zuelpich.de](mailto:phavenith@stadt-zuelpich.de), Internet: [www.stadt-zuelpich.de](http://www.stadt-zuelpich.de)

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich: Porschen & Bergsch Mediendienstleistungen, 52399 Merzenich, Am Roßpfad 8, Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax (0 24 21) 7 30 11, [www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de). E-Mail: [info@porschen-bergsch.de](mailto:info@porschen-bergsch.de)

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an die Haushalte im Stadtgebiet verteilt. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Der Umwelt zuliebe auf 100% chlorfrei gebleichtem Papier gedruckt. Auflage: 9.400 Exemplare

In unserem Hause gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.



## Seelsorgebereich Zülpich

Im Seelsorgebereich Zülpich wurde eine neue Gottesdienstordnung eingeführt. Diese berücksichtigt die Größe der Gemeinden, ihre Lage und die zukünftige Anzahl der Priester. In jedem unserer ehemaligen Seelsorgebereiche findet nun eine regelmäßige Messe statt.

Regelmäßige Messen (jede Woche):

- Samstag, 17.00 Uhr: Zülpich
- Samstag, 18.30 Uhr: Schwerben
- Sonntag, 08.00 Uhr: Hoven
- Sonntag, 11.00 Uhr: Wichterich (am 1. Sonntag: Niederelvenich)
- Sonntag, 11.00 Uhr: Zülpich
- Sonntag, 18.30 Uhr: Füssenich

14-tägig:

- Samstag, 17.00 Uhr: Lövenich bzw. Enzen
- Samstag, 18.30 Uhr: Bürvenich bzw. Nemmemich
- Sonntag, 09.30 Uhr: Embken bzw. Wollersheim
- Sonntag, 11.00 Uhr: Sinzenich bzw. Ülpenich

Folgende Gemeinden haben im 4-Wochen-Rhythmus Messe (solange es einen 4. Priester gibt). Bei einer Ferienordnung entfallen diese Messen.

- Samstag, 17.00 Uhr: Oberelvenich (beginnend am 07.11.2015)
- Samstag, 17.00 Uhr: Muldenau (14.11.2015)
- Samstag, 17.00 Uhr: Bessenich (21.11.2015)
- Samstag, 17.00 Uhr: Juntersdorf (28.11.2015)
- Sonntag, 09.30 Uhr: Langendorf (beginnend am 01.11.2015)
- Sonntag, 09.30 Uhr: Merzenich (08.11.2015)
- Sonntag, 09.30 Uhr: Rövenich (15.11.2015)
- Sonntag, 09.30 Uhr: Dürscheven (22.11.2015)

Die Wochentagsmessen sind nicht betroffen!

## Vereinsmitteilungen

### Runder Tisch Flüchtlingsarbeit

Vor genau einem Jahr hat der "Runde Tisch Flüchtlingsarbeit" in Zülpich seine Arbeit aufgenommen. Vieles konnte in dieser Zeit durch ehrenamtliches Engagement erreicht werden. Wo und wie Sie unsere Arbeit noch unterstützen können, können Sie ab sofort auch im Internet finden. Im Laufe des Monats wird die Homepage [www.fluechtlingshilfe-zuelpich.de](http://www.fluechtlingshilfe-zuelpich.de) freigeschaltet werden. Dort können Sie sich aktuell informieren, sehen wo Hilfe gebraucht wird, was wir an Spenden benötigen und wie Sie Kontakt zu uns aufnehmen können.

In den letzten Wochen konnten wir eine Fahrradwerkstatt einrichten und ein Selbstlernzentrum mit PC Arbeitsplätzen. Weitere Projekte in Planung: Einrichtung einer Nähstube, Eröffnung eines interkulturellen Gartens.

Klaus Kirmas, Sprecher des Runden Tisch Flüchtlingsarbeit



Runder Tisch Flüchtlingsarbeit.

## Und so funktioniert die Aktion: Fröhliche Weihnachten für alle !

### Packen Sie eine Weihnachtskiste!

Für die Menschen, die auf Hilfe angewiesen sind, wird es am Ende eines Monats finanziell eng – auch und gerade im Dezember.

Deshalb bittet die Zülpicher Tafel auch in diesem Jahr wieder um Unterstützung für eine ganz besondere Beschercung:

Als Geschenk mit Lebensmitteln, die im weitesten Sinne für die Zubereitung des Weihnachtssessens geeignet ist. Lassen Sie ihrer Fantasie freien Lauf!



### BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH

WIR  
GEBEN  
IHRER  
TRAUER  
ZEIT  
UND  
RAUM

ERD-, FEUER-, SEE-, ANONYM- UND WALDBESTATTUNGEN  
BESTATTUNGSVORSORGE - FACHGEPRÜFTER BESTATTER

BERATEN UND BETREUEN -  
HILFEN UND BEGLEITEN

WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT HILFREICH ZUR SEITE.

BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH · PFARRER-ALEF-STRASSE 14A  
52391 VETTWEISS-SIEVERNICH · TEL. 0 22 52 - 8 36 79 60  
[www.bestattungshaus-sievernich.de](http://www.bestattungshaus-sievernich.de)

In den vergangenen Jahren war es oft sehr knapp, dass wir allen Familien ein Paket überreichen konnten. In diesem Jahr werden wir viele Pakete mehr benötigen, da ja auch etliche Flüchtlingsfamilien zu uns kommen. Bitte helfen Sie uns, allen eine Freude zu machen!

Anregung für den Inhalt: Gebäck oder Backzutaten, Suppen, Säfte, Kaffee, Tee, Konserven, Schinken oder Käse ... aber bitte **keine kühlpflichtigen Waren**. Oder auch etwas zum Knabbern, eine Flasche Wein, Weihnachtsdeko.

Lassen Sie die Kiste bitte offen und einsehbar, damit wir erkennen können, welche Kisten eher für kleine und welche für größere Familien geeignet sind. Wählen Sie die Kiste nicht zu klein, damit sie noch gut zu transportieren ist (z.B. Bananenkiste).

**Abgeben können Sie Ihre Kiste in allen Kindergärten** von Zülpich und den Ortschaften zu ihren jeweiligen Öffnungszeiten (siehe Infokasten) ab **Montag 30.11. 2015 bis Dienstag 15.12.15** und wie in den Vorjahren in der **Bürgerbegegnungsstätte Martinskirche**, Normannengasse 9 am **Mittwoch 16.12.2015 von 10:00 bis 18:00 Uhr**.

**Wir verteilen der Kisten** an unsere Tafelkunden am **Donnerstag, 17.12.15 von 15:00 bis 18:00 Uhr** ebenfalls in der Martinskirche.

Eingeladen sind neben allen Tafelkunden auch diejenigen, die sonst nicht zur Tafel kommen, aber ALG II oder Wohngeld beziehen, oder die ähnlich wenig Geld zur Verfügung haben. Bitte bringen Sie Ihren Tafelausweis oder einen amtlichen Bescheid mit.

Weihnachtskistenannahme in den Zülpicher Kindergärten:

Zülpich, Blayer Str	7:00 - 16:00 Uhr
Zülpich, Im Wingert	7:00 - 14:00 Uhr
Bessenich	7:00 - 14:00 Uhr
Bürvenich	7:00 - 15:00 Uhr
Füssenich	7:30 - 16:30 Uhr
Hoven	7:00 - 15:00 Uhr
Lövenich	7:00 - 16:00 Uhr
Nemmemich	7:00 - 14:00 Uhr
Niederelvenich	8:00 - 16:30 Uhr
	(nur Mo - Do)
Schwerben	7:30 - 16:30 Uhr
	Fr. bis 15:30
Sinzenich	7:00 - 14:00 Uhr
Ülpenich	7:30 - 16:00 Uhr
Wollersheim	7:00 - 16:30 Uhr

...für Deine Lieblingsemenschen zum Fest







Portraitshooting individuell wie Du selbst!

FG

Foto  
Gülden

Schumacherstraße 16  
53909 Zülpich  
Tel. 02252 7502  
info@fotoguelden.de  
www.fotoguelden.de

RING FOTO

Europas größter Fotoverbund

## Wer kommt mit uns nach Finnland?

Zülpich - Vom 1. bis 8. August 2016 fliegen wir wieder in unsere Partnerstadt Kangasala. In Finnland erwarten uns finnische Jugendliche, mit denen wir jede Menge Spaß haben werden. Wohnen werden wir im Gästehaus der Stadt Kangasala mit Blick auf einen wunderschönen See. Wir werden dort betreut von einem Team aus Zülpich sowie von zwei finnischen Betreuerinnen, die beide Deutsch sprechen. Auch die Jugendlichen sprechen deutsch und englisch, weil sie es in der Schule lernen. Mit viel Glück sehen wir Elche, fangen Fische, besuchen einen Freizeitpark und, und, und... Bei alledem bleibt viel Zeit zum Schwimmen und Boot fahren, für Lagerfeuer und Sauna. Die Kosten werden ca. 400 € betragen. Darin sind Flug, Unterkunft, Verpflegung und Eintrittsgelder enthalten.

Angesprochen sind Kinder aus Zülpich und Umgebung der Geburtsjahrgänge 2002 – 2004. Weitere Informationen gibt es beim Deutsch-Finnischen Freundeschaftskreis Zülpich e. V. unter der Telefonnummer 0170/6324013 oder email [ulrich-zuelpich@t-online.de](mailto:ulrich-zuelpich@t-online.de)



## Offenes Bürgerforum Niederelvenich

Das im September eingerichtete offene Bürgerforum ist auf großes Interesse gestoßen. Nach zwei Treffen stehen nun einige Themen fest, zu denen konkrete Zielsetzungen formuliert werden konnten. Darüber hinaus wurden entsprechende Arbeitsgruppen gebildet, die sich in nächster Zukunft eingehender mit den Inhalten beschäftigen werden. Auch wenn nun ein Anfang gemacht ist, werden aber dennoch weitere Menschen gesucht, die sich irgendwo angesprochen fühlen und sich z. B. die Mitarbeit in einer Arbeitsgruppe vorstellen können. Nur gemeinsam können wir etwas erreichen! Folgende Themenfelder stehen zurzeit auf der Tagesordnung:

1. **Regelmäßige Treffen** im Dorf (Regelmäßige Möglichkeiten zum zwanglosen Miteinander werden gewünscht. Wo wäre was wie oft realisierbar?)
2. **Internet** in Niederelvenich (Was genau ist von wem für wann geplant?)
3. **Dorfverschönerung** (Da ist ja noch einiges denkbar! Manch Schönes ist in Vorbereitung)
4. **Verkehr auf der Wichtericher Straße** (Welche Möglichkeiten gibt es zur Beruhigung des aktuellen Verkehrsdramas im Hinblick auf Geschwindigkeit und LKW-Aufkommen?)
5. **Formen des Feierns** (Kann die Verbindung von Traditionen und neuen Ideen zu einer Bereicherung führen und die Feste im Ort wieder beleben?)
6. **Dorfhalle** (Wie kann man die Auslastung steigern?)
7. **Öffentlicher Personennahverkehr** in Niederelvenich (Wie kann eine bessere Bus-Anbindung für Niederelvenich erreicht und das Dorf aus der „ÖPNV-Isolation“ befreit werden?)
8. **Jubiläum der Kirchweihe** im September 2016 (Was ist überhaupt geplant und wie könnten ökumenische und weltoffene Beiträge zum Fest aussehen?)
9. Weiterhin wollen wir uns demnächst auch um die Erstellung einer Website für Niederelvenich bemühen und die diesbezüglichen Aktivitäten koordinieren. Um den Informationsfluss etwas zu erleichtern, soll bis dahin eine Email-Verteilerliste erstellt werden. Alle Bürger, die Informationen erhalten möchten, werden gebeten, ihre Kontaktdaten (Name, Straße, Tel., Email) zu senden an: [harry.baggen@online.de](mailto:harry.baggen@online.de)

Die nächsten Veranstaltungen der „IG Niederelvenich“ aktiv

Do. 27.01.2016 19:30Uhr: 3. offenes Bürgerforum in der alten Schule

Sa. 13.02. 2016 13-15Uhr: Müllsammelaktion mit anschließendem Kaffeetrinken (Start bei Familie Baggen, Wichtericher Str. 16) Infos: H. Baggen (Tel. 4195); J. Degner (Tel. 833736); H. Hettmer (Tel. 5944)

## Mühe, die sich gelohnt hat

von Rainer Burkowski

Rövenich. Seit März 1945 gibt es auf dem Rövenicher Friedhof ein Soldatengrab für 9 kaum dem Kindesalter entwichenen Jugendlichen, die meisten im Alter

von 18 Jahren. Dieses Grab wurde in all den Jahren von den Rövenichern gehegt und gepflegt, manche Kerze brannte und frische Blumen, ob Vase oder Schale, waren keine Seltenheit. Doch im Laufe der Zeit sind die immer grünen Boden Decker und auch die drei Blaubasaltkreuze mit den Namen der Verstorbenen in die Jahre gekommen. Eine Hand voll Rövenichern hat sich nun zur Aufgabe gemacht, die Grabanlage neu zu gestalten und die Basaltkreuze zu säubern. Nach zwei Tagen Arbeit – Beseitigung der stark verwurzelten Boden Decker, Sicherung eines Basaltkreuzes, Reinigung per Hand der drei Basaltkreuze, Verlegen von kleinem Kopfsteinpflaster als Pflanzbeetbegrenzung und Aufbringen von Basalt-split – ist ein neues Grab-Outfit entstanden. Die Pflanzdecken wurden mit Erika bestückt und können, entsprechend der jeweiligen Jahreszeit, immer wieder neu bepflanzt werden. Zwei gespendete Grableuchten runden das Bild ab. Die angefallenen Kosten wurden von den Akteuren selber übernommen.

Wie kommt es, dass auf dem Rövenicher Friedhof ein „mehrfach belegtes“ Soldatengrab existiert? Die nachstehenden Ausführungen stammen von einem noch lebenden Zeitzeugen aus Rövenich. Im zweiten Weltkrieg waren um Rövenich Geschützstellungen installiert. Von diesen aus wurde Ende Februar 1945 auf die vorrückenden Amerikaner geschossen. Die sinnlose Verteidigung dauerte 3 Tage und war am 2. März 1945 nachmittags zu Ende. Sie kostete 9 Soldaten das Leben. Diese wurden von Pastor Heinrich Arnold Wirtz unter Anteilnahme vieler Dorfbewohner in einem gemeinsamen Grab auf dem Friedhof beigesetzt.



Vorher

Heute



### Heimspiele der Jugend- und Seniorenmannschaften des SV Rhen. Bessenich 1928 e.V.

**Sonntag 29.11.15** 12:00 Uhr Senioren SV Rhen. Bessenich II – TuS Weiler i. d. E.

14:30 Uhr Senioren SV Rhen. Bessenich – TuS Elsig

**Sonntag 06.12.15** 10:45 Uhr Frauen SV Rhen. Bessenich – DJK Dreibern

**Samstag 12.12.15** 15:00 Uhr A-Jugend SV Rhen. Bessenich – Wißkirch/Firm/Satz SG

An den jeweiligen Sonntagen ist für das leibliche Wohl (Kaffee und selbstgebackener Kuchen sowie warme Küche) gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Adventskonzert am 20.12. 2015

Auch in diesem Jahr findet in unserer Pfarrkirche St. Dionysius Schwerfen

wieder ein Adventskonzert statt. Es wird wie in den letzten Jahren musikalisch vom Musikverein Glehn, unter der Leitung von Franz Josef Strick gestaltet. Zwischen den einzelnen Musikvorträgen werden auch wieder besinnliche Texte und Gedanken gelesen.

Beginn des Konzerts ist um **17.00 Uhr**. Der Eintritt ist wie immer frei, aber um eine freiwillige Spende wird gebeten. Zu diesem schon traditionellen Adventskonzert sind **alle** recht herzlich eingeladen.

## Terminsache Rosenmontagszug 2016

Am Montag, den 30.11.2015 findet um 19:30 Uhr im Zülpicher Bachtor, dem Vereinsheim der KG Zölleche Öllege die diesjährige **Rosenmontags-Komiteesitzung** statt. Alle Gruppen und Vereine, die am Zülpicher Rosenmontagszug 2016 teilnehmen möchten, werden gebeten, durch beauftragte Personen an dieser Veranstaltung teilzunehmen. Bei diesem Termin werden Vorbereitung, Planung und Organisation, das Einhalten der Bestimmungen zur Sicherheit der Zugteilnehmer und Zugbesucher sowie offene Fragen der teilnehmenden Gruppen und Vereine besprochen.

Für Fragen ist Zugleiter Hans-Joachim Wachendorf auch direkt erreichbar:

Mobil 01785117483 - Email: [jochen.wachendorf@t-online.de](mailto:jochen.wachendorf@t-online.de)

Zölleche Öllege



## Große Proklamationsitzung

Proklamation seiner Tollität

# Prinz Frank I.

## 21.11.2015 - 19.45 Uhr

im Forum Zülpich - Einlass ab 18.45 Uhr

★ **Dä Knubbelisch vum Klingelpötz** ★  
★ **Die Filise** ★  
★ **Überraschungsgäste** ★  
★ **Der Sitzungspräsident** ★  
★ **Palm Beach Girls** ★  
★ **Show-Fanfares Ripodorf** ★

Leiter der Sitzung: Ebi Opgenorth - Sitzungskapelle: „Bastian Tobias“

Eintrittspreis: 20,00 €

Kartenvorbestellung bitte bis zum 11.11.2015 bei Jakob Flimm  
unter Telefon 0175/20 43 678 oder 02252/83 41 19

[www.zoelliche-ollege.de](http://www.zoelliche-ollege.de)

## Weihnachtsbasar

im Saale der Gaststätte

„Bürvenicher Stübchen“

Stephanusstr. 120, Bürvenich

am 22.11.2015 ab 11:00 Uhr

Angeboten werden:

Weihnachtliche Dekorationen, Adventskränze / Gestecke,  
Schmuck, genähte Accessoires, Honig, Gebäck,  
verschiedene Senfvariationen, Kinderbasteln u.v.m.

Die Frauengemeinschaft St. Stephanus

sorgt für das leibliche Wohl:

frische Waffeln, Kaffee, Kakao und Glühwein

Ein Teilerlös geht zu Gunsten  
der Lebenshilfe HFZ Bürvenich

(Einrichtung für geistig behinderte Menschen)

Wir freuen uns schon jetzt auf Ihren Besuch!

Fam. Schümchen

und Ihre Aussteller

Immer da, immer nah.

# PROVINZIAL

Die Versicherung der Sparkassen

Ihre Kfz-Versicherung würden wir uns gerne mal  
genauer ansehen – und Ihnen ein Angebot machen!

## Wir verschenken 350 €\*!

\*Unter allen Kunden, die einen KFZ Neuvertrag zum 01.01.2016 bei uns abschließen, verlosen wir Preise im Wert von 350 €.

1. Preis 200 € Gutschein bei einem Unternehmen nach Wahl
2. Preis 100 € Gutschein bei einem Unternehmen nach Wahl
3. Preis 50 € Gutschein bei einem Unternehmen nach Wahl

## Wechseln Sie jetzt zum Testsieger.

<b>SERVICE TEST</b>  ServiceValue.de Test-Nr. 1268	<b>Testsieger</b> Kundenurteil <b>sehr gut</b> Gesamttestsieger
	Im Vergleich: 25 Kfz-Serviceversicherer 2.423 Kundenurteile   09   2015

Geschäftsstellenleiter  
**Daniel Bert**  
Schumacherstraße 7  
53909 Zülpich  
Telefon 02252 8390369  
[daniel.bert@gs.provinzial.com](mailto:daniel.bert@gs.provinzial.com)

Geschäftsstellenleiter  
**Marco Göntgen**  
Brüsseler Str. 93  
53909 Zülpich  
Telefon 02252 94120  
[marco.goentgen@gs.provinzial.com](mailto:marco.goentgen@gs.provinzial.com)

Geschäftsstellenleiter  
**Kurt Kaul**  
Römerallee 21  
53909 Zülpich  
Telefon 02252 8350391  
[kurt.kaul@gs.provinzial.com](mailto:kurt.kaul@gs.provinzial.com)

[www.provinzial.com](http://www.provinzial.com)

# Weihnachtsbasar der Frauengemeinschaft Bessenich

Hiermit laden wir auch in diesem Jahr wieder zu unserem Weihnachtsbasar am Sonntag den 22.11. ab 14 Uhr in die Schützenhalle Bessenich ein.

Die Kinder des Kindergartens „ZauberKiste“ werden unseren Weihnachtsbaum schmücken.

Weihnachtsgestecke, Türkränze, Adventkränze und viele andere Weihnachtsdekoartikel bieten wir Ihnen zum Kauf an.

Wie in jedem Jahr haben wir ein reichhaltiges Kuchenbuffet hausgemachter Kuchen. Auch Hack- und Käsebrötchen haben wir im Angebot. Gegen 17 Uhr gibt es reichlich frische Reibekuchen.

Es lohnt sich auch Lose unserer Tombola zu erwerben.

1. Preis – Ein Gutschein für ein Dinner für 2 im LAGO BEACH Zülpich!
2. Preis – Ein Frühstückskorb mit vielen leckeren Sachen!

Weitere hochwertige schöne Preise haben wir für unsere Tombola eingekauft. Getränke und Essen gibt es für die Pänz zum halben Preis. Der Erlös des Basars geht wieder zu einem hohen Anteil an karitative Institutionen.

Wir werden an die Tafel in Zülpich einen Scheck überreichen der nur für Kinder verwandt werden soll.

Für 2 Schulkinder aus sozial schwachen Familien, haben wir schon 400 Euro für das Mittagessen in der Schule an die Stadt Zülpich überwiesen.

Auf Ihren zahlreichen Besuch freut sich das Team der FG Bessenich

Hovener Jungkarnevalisten Zülpich von 1963 e.V.

## Hovener Weihnacht

Musikzug Grün-Gelb und Freunde

20.12.2015: Bereits zum sechsten Mal veranstalten die Hovener Jungkarnevalisten Zülpich-Hoven ein vorweihnachtliches Beisammensein in der Pfarrkirche St. Margareta.

Beginn am 20. Dezember 2015 ist um 17.30 Uhr.

Der Eintritt ist frei.



Eine abwechslungsreiche Mischung von traditionellen und modernen Advents- sowie Weihnachtsliedern lädt alle Teilnehmer zum Besinnen und Mitsingen ein. Als ein besonderes Highlight werden von Marga Müller viele lustige, aber auch besinnliche und nachdenkliche Geschichten und Gedichte, teilweise in Mundart, vorgetragen. Dieses Jahr unterstützt uns das Kaleidoskop-Ensemble aus Enzen. Selbstverständlich werden alle Liedtexte ausgelegt. Es kann also kräftig mitgesungen werden.

Die sechste Hovener Weihnacht verspricht, wie bereits in den Vorjahren, ein ganz besonderes Adventserlebnis für die ganze Familie zu werden.

Im Anschluss an die Veranstaltung sind Sie herzlich eingeladen auf dem Dorfplatz vor der Kirche zu verweilen und den Sonntag mit einem herrlich warmen Glühwein ausklingen zu lassen. Für die Kleinen wird ein Kinderpunsch angeboten.

Auf Ihren Besuch freuen sich die Hovener Jungkarnevalisten

Außerdem wird der Musikzug dieses Jahr zum zweiten Mal ein Weihnachtskonzert in der Pfarrkirche St. Cyriakus in Langendorf geben. Dieses Konzert findet am Samstag, den 19.12.2015 um 17 Uhr statt.

Der Eintritt ist auch hier frei.



Der  
Musikverein  
Sinzenich  
lädt ein zum:

## Vorweihnachts- Konzert

Leitung:  
Christoph Fahlé

06. Dezember 2015, 15:00 Uhr  
Kapelle des Marienhospitals Euskirchen

Der Eintritt ist frei!

Der Freundeskreis Cuzco (Peruhilfe) würde sich über die Unterstützung seiner Projekte sehr freuen!  
Helfen verbindet! Jeder Cent hilft!  
[www.freundeskreis-cuzco.info](http://www.freundeskreis-cuzco.info)

[www.musikverein-sinzenich.de](http://www.musikverein-sinzenich.de)

## 3. Herrenkommers mit Haxenessen

Sonntag, 03.01.2016 - Forum Zülpich  
Einlass: 10.30 Uhr - Beginn: 11.00 Uhr  
Eintritt: 31,00 € inkl. Essen - 20,00 € ohne Essen

Saalkapelle „Lustige Eifelländer“

Rheinmatrosen

Der Sitzungspräsident

Mr. Feinripp

Kaafsäck

König & Wini

König-Karnevalisten

und natürlich: Prinz Frank I.

Kartenvorverkauf ab sofort bei: „Kreativa - Basteln und mehr“ Kölnstr. 17  
oder Tel.: 02252/835854 oder unter [info@herrenkommers.de](mailto:info@herrenkommers.de)

Wenn's um Geld geht...

Kreissparkasse Euskirchen

Ihr Traditions-corps  
aus der Römerstadt  
präsentiert:



# 18. Miljöh-Fest

am Sonntag, den 10.01.2016  
um 14:30 Uhr (Einlass ab 13:30 Uhr)  
im Forum Zülpich, Blayerstrasse



**Eintritt: 13 €**  
Kinder von 6-14 Jahre 7 €  
(Im Eintrittspreis ist bereits der  
reichhaltige Imbiss enthalten)

## Kartenvorverkauf

am Samstag, 05.12.2015  
von 10:00 Uhr bis 11:30 Uhr  
telefonisch unter 02252/7876.

Abholung der bestellten Karten und Restkartenverkauf  
am Samstag, 19. Dezember 2015 zwischen 11:00 Uhr  
und 12:00 Uhr in der Gaststätte „Em Höttche“.

### Ein karnevalistischer Nachmittag mit:

- dem Aufzug der Fünkchen und unserem Prinzen Frank I.
- vielen Überraschungen aus dem Zölleche Miljöh
- einem Imbiss
- und dem kompletten Funkencorps

**KOSTÜMIERUNG ERWÜNSCHT**

**Kostümsitzung 29.01.2016**  
Einlass: 19:00 Uhr • Forum Zülpich • Beginn: 20:00 Uhr

**Hovener Jungkarnevalisten  
Zülpich gegr. 1963 e.V.**

Steinbrücker  
Schiffermädchen

**BAJAASCH**  
KARNEVALS-CLIQUE

Manni  
der  
Röcker

Ratsherren Unkel

Schnäuzer-Ballett

**BREMSEKLÖTZ**  
LEBESFREIZEIT-GRUPPE ZÜLPICH

Horst & Ewald

... und  
Prinz Frank I.

**Vorverkauf ab sofort bei T. Sobizack unter 02252/2214  
und ab 04.01.2016 bei „Kreativa“ - Kölnstr. 17  
Eintrittspreis 19,50 Euro**

## SCHWERFEN

Am Sonntag den 03. Januar wird der nunmehr 4. Schwerfener karnevalistische Frühschoppen der KG „Schwerfe bliev Schwerfe“ stattfinden. Weitere Termine im Schwerfener Karneval sind die Galasitzung am 15. Januar 2016 und die Kindersitzung am 30. Januar. Dort ist bei freiem Eintritt ein ungezwungenes karnevalistisches Programm mit Tanz und Musik zu erwarten.

Sowohl der Kinderzug am 06. Februar als auch der „Große Schwerfener Karnevalszug“ am Folgetag werden mit einer Abschlusveranstaltung im Saal des Schwerfener Dörpstüffjes abgerundet. Diesbezüglich finden Sie detaillierte Informationen von und über die KG „Schwerfe bliev Schwerfe“ auf den Webseiten der KG ([www.kg.schwerfen.de](http://www.kg.schwerfen.de)).

**Dringend neue/r  
zuverlässige/r  
Zustellerin/Zusteller für  
Zülpich gesucht!**



Telefonische Anfragen unter Tel. 0 24 21/95 24 79-2

## JENS VAN JÜCHEMS

### RECHTSANWALT

#### Tätigkeitsschwerpunkte:

- Familienrecht**
- Zivilrecht**
- Arbeitsrecht**

Schumacher Straße 10-12  
53909 Zülpich  
RavanJuechems@t-online.de  
(in der Fußgängerzone Nähe Markt)

Telefon: (0 22 52) 50 04  
Telefax: (0 22 52) 83 45 55  
[www.ravanjuechems.de](http://www.ravanjuechems.de)

## Große Kostümsitzung

KG Verdötschte Beecher 1936 e.V.



**09. Januar 2016**

Eintrittspreis 16,-- EURO

Karten im Vorverkauf ab dem  
04.12.2015; 18:00 Uhr  
im Skoda Autohaus Schäfer



Mit Show-Größen bekannt aus  
Radio, Fernsehen und Presse:



Zülpicher „Prinz Frank I.“ begleitet von den  
Hovener Jungkarnevalisten 1963 e.V.

„Der Ulf“

echte Freunde - live!



KG Wollersheim 1972 e.V.



**Im gut „geheizten“ Festzelt**

Zülpich-Geich \* Auf dem Dorfplatz

Einlass: 19:30 Uhr; Beginn: 20:11 Uhr



## Aus den Fraktionen

Für den Abdruck und den Inhalt der vorgelegten Berichte sind die Fraktionen selbst verantwortlich



### „Zülpich solide verwalten und kreativ gestalten“!

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

dies war das Motto unseres Bürgermeisterkandidaten Ulf Hürtgen. Vor gut zwei Monaten wurde **Herr Hürtgen** zum neuen Bürgermeister gewählt, so dass nun ein **junger Bürgermeister** die Zügel in Zülpich in der Hand hat.

Der **Bürgermeister-Job** ist mit **über 50 bis 60 Stunden Rathausarbeit** und danach noch **die Kür mit den Wochenendterminen** schon eine besondere Herausforderung. Meistern kann er dies nur, weil eine **fachlich durchorganisierte, motivierte und auch gut geführte Verwaltung** hinter ihm steht.

In der vor uns liegenden Zeit bedarf es allerdings vieler kluger und ausgereifter Lösungen und Verwaltungsvorlagen, so z. B. zu den Themen:

- Asyl,
  - interkommunale Zusammenarbeit,
  - Haushaltskonsolidierung,
  - Kreisumlage,
  - Gartenschaupark,
  - Ausweisung von neuen Wohngebieten auch in den Orten,
  - zukunftsfähige Schulformen,
  - Entwicklung des Einzelhandels in der Innenstadt,
  - Ausbau des Wirtschaftsstandortes Zülpich,
- um nur einige bedeutsame Aufgabenfelder zu nennen.

**Wir wünschen Herrn Hürtgen und seiner Verwaltung trotz eher schwieriger Rahmenbedingungen eine gute Zeit.**

Möge der neue Bürgermeister mit seiner Verwaltung **„Bewährtes bewahren und mit vielen neuen Ideen die Zukunft von Zülpich gemeinsam mit der Politik erfolgreich gestalten“.**

Mit freundlichen Grüßen

Ihre CDU-Fraktion im Rat der Stadt Zülpich

## SPD-FRAKTION

IM RAT DER STADT ZÜLPICH

### Liebe Zülpicherinnen, liebe Zülpicher,

das Ergebnis des Ratsbürgerentscheides liegt jetzt bereits einige Wochen vor. Sie haben sich dabei mehrheitlich für den Erhalt des dreigliedrigen Schulsystems mit Hauptschule, Realschule und Gymnasium entschieden.

--- Das Grundproblem wurde damit jedoch nicht gelöst. Weiterhin bleibt zu befürchten, dass die Hauptschule auslaufen wird, weil einfach nicht genügend Schülerinnen und Schüler diese Schulform nachfragen.--- Und was dann?

Die Lösung Gesamtschule wurde durch den Bürgerentscheid verhindert.

Andere Lösungsvorschläge liegen nicht vor. Vielleicht deshalb nicht, weil diese von allen Beteiligten ein hohes Maß an Flexibilität und der Bereitschaft der Zusammenarbeit verlangen? Eine gemeinsame tragbare Lösung muss von Schulen, Eltern, Verwaltung und Politik gefunden werden. Nur so kann der Schulstandort Zülpich auf Dauer mit seinem dreigliedrigen Schulsystem tatsächlich auch Bestand haben.

Auch nach dem Nein zur Gesamtschule wird es das oberste Ziel der SPD bleiben, dass in Zülpich allen Kindern aller Leistungsstufen ein Schulangebot gemacht werden kann.

Jetzt sind die Dörfer dran!

Es tut sich was auf den Dörfern. Es wird weniger über Baugebiete auf den Dörfern nachgedacht, sondern gehandelt. Im Stadtentwicklungsausschuss wurden Bebauungspläne für die Orte Ülpenich, Dürscheven und Mülheim-Wichterich vorgestellt. Pläne für Bessenich und Füssenich liegen bereits vor. In Schwerfen und Bürvenich sind noch Grundstücke zu haben.

Die Kanäle in den Orten Bessenich, Geich, Oberelvenich, Rövenich, Ülpenich und Füssenich wurden vom Erftverband überprüft. In den nächsten beiden Jahren werden diese saniert, wo es notwendig ist.

Auch in Sachen Breitbandversorgung tut sich etwas. Die bisher unterversorgten Ortschaften Bürvenich, Eppenich, Füssenich, Juntersdorf, Langendorf, Lövenich, Niederelvenich und Oberelvenich dürfen auf baldige Besserung hoffen.

Für die SPD Fraktion

Christine Bär

Fraktionsvorsitzende



### JA-Fraktion

#### Vorbildliche Flüchtlingsarbeit in Zülpich

Mehr als 300 Flüchtlinge hat die Stadt Zülpich mittlerweile aufgenommen. Wenn Sie dieses Amtsblatt in den Händen halten, wird sich die Zahl gegenüber August dieses Jahres (180 Personen) verdoppelt haben.

Trotz dieser enormen Steigerung herrscht in unserer Stadt kein Chaos wie an anderen Ecken Deutschlands. Ganz im Gegenteil: **Dank der vorbildlichen Arbeit unzähliger Ehrenamtler ist Zülpich sogar mit positiven Schlagzeilen in der Öffentlichkeit vertreten.** Diesen ehrenamtlichen Helfern gebührt unser Respekt und Dank.

**Auch die Verwaltung hat sehr flexibel auf die Herausforderungen reagiert und Personal aus anderen Abteilungen abgeordnet, um das Sozialamt bei der Bewältigung der zahlreichen Aufgaben zu unterstützen.**

Da weiter mit steigenden Flüchtlingszahlen zu rechnen ist, bleibt die Bereitstellung von Wohnraum die größte Herausforderung. Hier arbeiten Politik und Verwaltung an kreativen und ausgewogenen Lösungen. **Das Ziel dieser Bemühungen ist neben der menschenwürdigen Unterbringung von Flüchtlingen auch der Erhalt der Infrastruktur für unsere Bevölkerung.** Daher wollen wir solange es irgendwie möglich ist beispielsweise auf Turn- und Sporthallen als Unterkünfte verzichten.

Zwischenzeitlich scheint auch die Einsicht bei Bund und Land zu wachsen, dass die Kommunen nicht auf den Kosten für die Flüchtlingsunterbringung sitzen bleiben dürfen. Die Verwaltung rechnet mittlerweile mit einer stark verbesserten Refinanzierung durch höhere Ebenen, **die Stadt Zülpich müsste damit im besten Fall nur noch für rund 20% der anfallenden Kosten aufkommen.** Auch dies kann dazu beitragen, die Akzeptanz für die große Aufgabe auch in breiten Bevölkerungsschichten aufrecht zu erhalten.

**Wir wünschen allen ehrenamtlichen und hauptamtlichen Helfern weiterhin viel Kraft für ihre wichtige und vorbildliche Arbeit.**

Besuchen Sie auch unsere Homepage auf [www.jungealternative.de](http://www.jungealternative.de)

Ihr Timm Fischer, Fraktionsvorsitzender JA



### Lichtblick in Zülpich

#### Es geht also auch anders

Bekanntermaßen wollten CDU/SPD das 3-gliedrige Schulsystem ohne Debatte, sozusagen durch die Hintertür, abschaffen. Dazu beriefen sie in den letzten Sommerferien(!) eine Sitzung des Schul(!)-Ausschusses ein, der die Angelegenheit nur noch abnicken sollte. Der enorme Widerstand der betroffenen Bürger und auch der UWW, sowie anderer Verbündeter führte letztendlich zu einem Ratsbürgerentscheid, der die Vorstellungen der Regierenden ausbremste.

Die UWW war von Anfang an über das intransparente und damit auch unprofessionelle Verhalten der Groko empört aber nicht wirklich überrascht.

Die Auffassung, die Zülpicher Schulpolitik mit allen entscheidenden Akteuren in einem transparenten Verfahren zu behandeln, wird von dem neuen Bürgermeister nunmehr auch geteilt. Wir begrüßen das sehr! Die UWW, vertreten durch S. Lorenz aus Schwerfen, wird konstruktiv und kritisch auch hier das Interesse der Zülpicher vertreten.

Wir bleiben am Ball.

Ihre UWW-Zülpich

Dipl.-Kfm. Gerd Müller

Mehr Info bei [www.uww-zuelpich.de](http://www.uww-zuelpich.de)

Tel. 0163 1370 863

# Firmenkunden- Offensive

# O<sub>2</sub>

**Ideal für mittelständische Handwerksbetriebe!  
Statten Sie Ihre Mitarbeiter mit der All-Net-Flat aus!  
(12,61 € netto/mtl.) 6 Monate Grundgebühr frei!**

Produkt: O2 On Business M

## Features:

- All Net Flat
- SMS Flat
- Datenflatrate LTE inkl. 1 GB
- kostenfreie Hotline
- 300 MB inklusive innerhalb der EU
- Portierungsgebühr über 25 Euro wird erstattet!

**Plus 4 GB  
USB-Card** (Speichermedium)  
**kostenlos**  
(gilt für die ersten 10 Vertrags-  
abschlüsse. Solange der  
Vorrat reicht.)

**All Net Flat  
für unglaubliche**

**15 € mtl.**

12,61 € netto/mtl  
1.-6. Monat Grundgebühr frei!  
Zahlung erst ab dem 7. Monat!

Bezugsberechtigt sind Neukunden von O2 Business.

Bei Abschluss des Neuvertrages mit 24-Monaten Mindestvertragslaufzeit rabattiert Ihnen O2 die monatliche Grundgebühr in den ersten 6 Monaten vollständig: Ab dem 7. Monat zahlen Sie als Grundgebühr monatlich 29,69 € brutto (plus ev. Hardware). 6 Wochen nach Aktivierung erhalten Sie von dp-o2-Business-Partner die u.g. Einmalauszahlung. Durch diese Rabatte errechnet sich die angegebene rechnerische Grundgebühr innerhalb der Mindestvertragslaufzeit. Danach fällt die reguläre Tarif-Grundgebühr an, sofern der Vertrag nicht rechtzeitig vorher aktiv von Ihnen gekündigt wird. Alle Preise inkl. 19% USt. <sup>2</sup> Die Einmalauszahlung gilt nur bei direktem Abschluss des auf dieser Seite genannten Mobilfunkvertrages über dp-o2-Business-Partner. Bonität und Geschäftskundennachweis vorausgesetzt.

Kalkulation:

monatliche Tarifgrundgebühr:	
Gesamte Grundgebühr:	29,69 € x 24 Monate = 712,56 €
Sie profitieren von:	
6 Monate Grundgebührenbefreiung	-29,69 € x 6 Monate = - 178,14 €
Einmalauszahlung <sup>2</sup>	- 174,42 €
Tarifgrundgebührenkosten (gesamt)	360,00 €

mtl. Rechnerische Tarifgrundgebühr (360,00 € : 24 Monate) 15,00 €  
innerhalb der Mindestvertragslaufzeit, nach der Mindestvertragslaufzeit mtl. 29,69 €

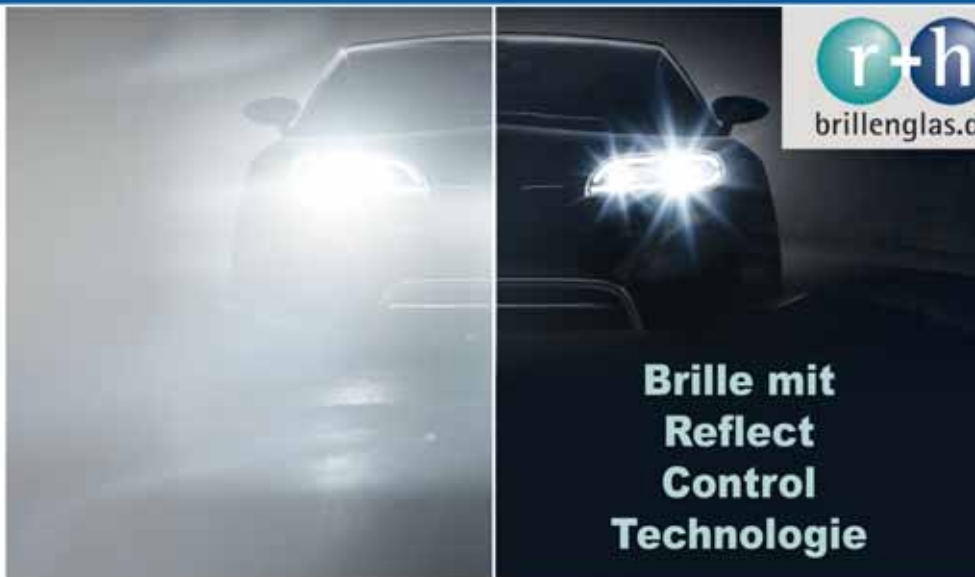
Unverbindliches Angebot.

**BESTELL-HOTLINE:**  
0 24 21 / 95 24 79-3 oder  
01 63 / 54 777 30

Ansprechpartner für  
weitere Fragen:



DP-o2-Business-Partner  
Daniel Porschen  
Kammweg 18A  
52399 Merzenich  
Tel.: 02421/952479-3  
Fax: 02421/972401



**r+h**  
brillenglas.de

## Brille mit Reflect Control Technologie

Ohne EyeDrive: Das Scheinwerferlicht streut und verdeckt die Sicht.

Mit EyeDrive: Blendungen werden ausgeglichen, die Sicht ist schärfer.

Ihr Brillenberater  
**Optik  
Reischle**  
Schumacherstr. 11 · 53909 Zülpich  
Tel. 02252-5002 · 02252-7051

### Unsere Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 9.00 – 12.30 Uhr  
14.30 – 18.30 Uhr  
Mi. 9.00 – 12.30 Uhr  
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

[www.optik-reischle.de](http://www.optik-reischle.de)

**r+h**  
rupp und hubrach brillenglas  
Gleitsichtgläser mit  
Verträglichkeitsgarantie!

Ihr Service-Partner rund um's Auto

**SELOG**  
GMBH



**ihrem Reifencenter  
KFZ-Meisterwerkstatt**

**Zergüst**  
PARTNERBETRIEB

**Fit für den Winter!**

**Beachten Sie unsere weiteren Angebote!**



Abb. ähnlich

#### EINZELREIFEN:

185/65R15 88T Semperit  
Speed-Grip 2

**57,- €**

225/55R17 97H Continental  
Conti Winter Contact TS 830P **165,- €**

Nur solange Vorrat reicht!

Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar!

#### FOLGENDE KOMPLETTRÄDER (OHNE RDK SYSTEM):

195/65R15 91T  
z. B. Semperit auf Alufelge 15"  
für Focus, Golf, Passat, Astra **pro Rad ab 139,- €**

205/55R16 91 H  
z. B. Barum auf Alufelge 16"  
für Golf, Passat, Focus **pro Rad ab 154,- €**

205/60R16 96H  
z. B. Barum auf Alufelge 16"  
für Astra, Audi, BMW **pro Rad ab 165,- €**

**Räder-Einlagerung  
Ersteinlagerung kostenlos!**

Am Meilenstein 3  
53909 Zülpich  
Tel.: +49 (0) 22 52 - 835 28-0  
Fax: +49 (0) 22 52 - 835 28-29

Walzmühle 2  
52349 Düren  
Tel.: +49 (0) 24 21 - 944 10  
Fax: +49 (0) 24 21 - 419 38

Euskirchener Straße 105  
53919 Weilerswist - Derkum  
Tel.: +49 (0) 22 51 - 129 480  
Fax: +49 (0) 22 51 - 543 07

